Vivaz™

Guía de usuario ampliada

Sony Ericsson
make.believe

Contenido

Ayuda adicional.....5

Introducción.....6

Montaje y preparación.....6
Ayuda en el teléfono.....8
Descripción general del teléfono.....10
Descripción general de los menús*.....11
Navegación.....12
Uso de otras redes.....16
Iconos de estado.....17

Llamadas.....18

Realización y recepción de llamadas.....18
Más funciones de llamada.....20

Introducción de texto.....22

Escritura manual.....22
Uso de teclados en pantalla.....23

Agenda 27

Mensajería.....28

Antes de utilizar la mensajería.....28
Descripción general de la mensajería.....28
Mensajes de texto y multimedia (SMS y MMS).....28
Correo electrónico.....29
Visualización de mensajes.....30
Más información sobre mensajería.....30

Multimedia.....33

Barra de vistas y barra táctil.....33
Actualización de las bibliotecas multimedia.....34
Modo Marcar.....34
Foto.....34
Música.....41
Vídeo.....44

Cámara.....46

Uso de la cámara.....46
Iconos de cámara y ajustes.....47
Revisión automática.....51

Servicios de ubicación.....53

Uso del GPS.....53
Favoritos.....53
Datos GPS.....54

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Solicitudes de ubicación....54
Ajustes de posicionamiento....54
Google Maps™....55
Internet....56
Favoritos....56
Páginas del historial....56
Más funciones del navegador....56
Canales de información web....57
Organizador....58
Gestor de archivos....58
Reloj....59
Calendario....60
Google™....60
Notas....60
Conversor....61
Calculadora....61
Adobe™ PDF....61
Quickoffice™....61
Buscar....62
RoadSync™....62
Aplicaciones....64
Aplicación PlayNow™....64
Radio....64
Aplicación TrackID™....65
Grabadora de voz....65
Conversaciones....65
Transferencia y gestión de contenido....66
Uso de un cable USB....66
Envío de contenido a otro teléfono....67
Actualización del teléfono....69
Actualización del teléfono con Sony Ericsson PC Suite....69
Conectividad....70
Wi-Fi™....70
Servidor de medios....70
Puntos de acceso....71
Sincronización....71
Ajustes....73
Ajustes personales....73
Ajustes del teléfono....74
Gestor de aplicaciones....81

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Resolución de problemas.....83
Problemas con el inicio.....83
Problemas con el bloqueo.....83
Indicador luminoso.....83
Problemas de comunicación.....84
Memoria llena.....85
Problemas en la conexión con un PC u otro dispositivo.....85
Varios.....86
Número IMEI.....86
Información legal.....87
Índice.....88

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ayuda adicional

La documentación para el usuario del teléfono se compone de:

- Guía del usuario (proporcionada con el teléfono): una descripción general del teléfono con la información necesaria para familiarizarse con él.
- Textos de ayuda: ayuda en el teléfono en la mayoría de aplicaciones.
- Guía del usuario ampliada: una guía del usuario actualizada con instrucciones paso a paso e información adicional sobre funciones que está disponible en el teléfono. En la tarjeta de memoria está disponible la Guía del usuario ampliada. También puede acceder a este documento en *www.sonyericsson.com/support*.

! Antes de usar el teléfono móvil, sírvase leer la **Información importante**.

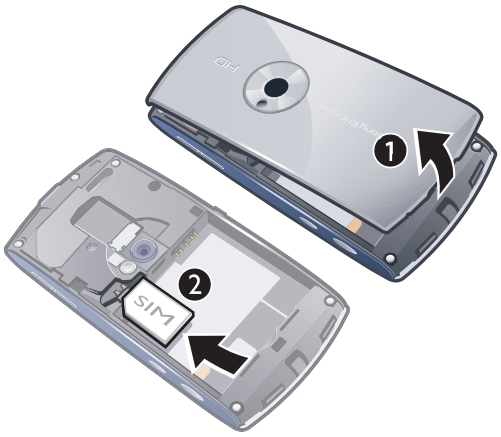
Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Introducción

Montaje y preparación

Antes de empezar a usar el teléfono, es necesario introducir una tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado) y la batería.

Para insertar la tarjeta SIM



1 Extraiga la cubierta de la batería.
2 Inserte la tarjeta SIM en su soporte con los contactos dorados hacia abajo.

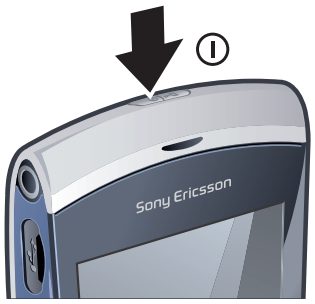
Para insertar la batería

1 Inserte la batería con el lado etiquetado hacia arriba y los conectores uno frente al otro.
2 Coloque la cubierta de la batería en su sitio.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Encendido del teléfono

Para encender el teléfono



1 Mantenga pulsada ⏻.
2 Introduzca el PIN de la tarjeta SIM y seleccione **OK**.
3 La primera vez que encienda el teléfono, siga las instrucciones para usar el asistente de configuración que realizará los ajustes básicos y le ofrecerá consejos útiles.

PIN

Puede que necesite un PIN (Número de identificación personal) para activar los servicios y las funciones de su teléfono. El operador de red le suministrará el código PIN. Cada dígito del código PIN se muestra como *, a menos que empiece con los números de un teléfono de emergencias, por ejemplo, 112 ó 911. Esto permite ver un teléfono de emergencias y llamar a éste sin tener que introducir el PIN.

! Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 80.

Tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado), facilitada por su operador de red, contiene información sobre su suscripción. Apague siempre el teléfono y desenchufe el cargador antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.

Puede guardar la información de la agenda en la tarjeta SIM antes de extraerla del teléfono. Consulte *Para copiar contactos entre la tarjeta de memoria y la tarjeta SIM* en la página 27.

Carga del teléfono

La batería del teléfono está parcialmente cargada al comprarlo.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para cargar el teléfono con el adaptador de alimentación

- Conecte el teléfono a una toma de corriente con el cable USB proporcionado y el adaptador de alimentación.

Puede usar su teléfono mientras se está cargando. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante aproximadamente 3 horas con el adaptador de alimentación. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.

Para cargar el teléfono con un ordenador

- Conecte el teléfono a un puerto USB en un ordenador con el cable USB proporcionado.

Memoria

Puede guardar contenidos en una tarjeta de memoria, en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM. Las fotos y la música se guardarán automáticamente en la tarjeta de memoria, si se ha insertado una. En caso de que no esté insertada o esté llena, las fotos y la música se guardarán en la memoria del teléfono. Los mensajes y la agenda se guardan en la memoria del teléfono de forma predeterminada, pero puede elegir que se guarden en la tarjeta SIM.

Para ver la memoria disponible

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor archivos**.

Tarjeta de memoria

El teléfono admite tarjetas de memoria, lo que permite disponer de más espacio de almacenamiento en el teléfono. También se puede usar una tarjeta de memoria que utilice en el teléfono con otros dispositivos compatibles.

Puede mover el contenido entre la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono.

Para insertar o extraer una tarjeta de memoria

1. Inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.
2. Para desbloquear y extraer la tarjeta de memoria, pulse ⏻ y seleccione **Extraer tarjeta memoria** y, a continuación, apriete el borde de la tarjeta de memoria hacia dentro.

Ayuda en el teléfono

Se ha guardado una guía del usuario ampliada en la tarjeta de memoria del teléfono. También puede acceder a este documento en *www.sonyericsson.com/support*. La ayuda en la mayoría de las aplicaciones está disponible en **Organizador** en el teléfono.

Para acceder a la Ayuda general del teléfono

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Ayuda**.

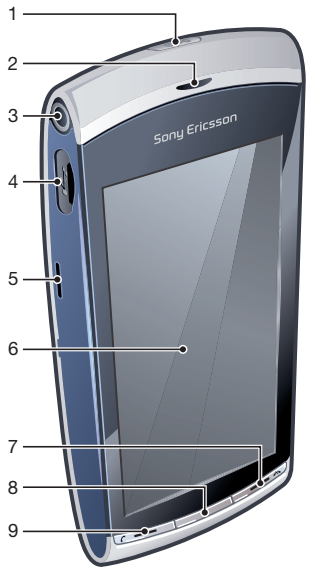
Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para ver la Ayuda cuando se encuentra en una aplicación

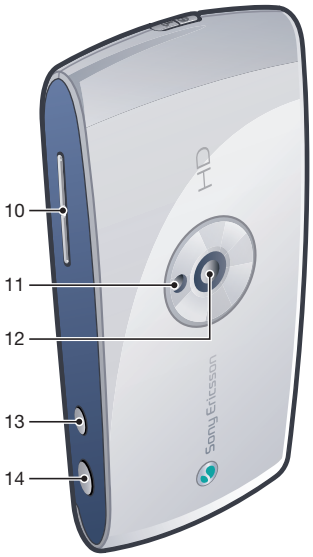
- Seleccione **Opciones** > **Ayuda**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Descripción general del teléfono



1 Tecla de activación/desactivación, tecla de bloqueo
2 Altavoz para el oído
3 Conector del auricular de 3,5 mm
4 Conector para cable USB
5 Altavoz
6 Pantalla táctil
7 Tecla de finalización
8 Tecla de menú principal
9 Tecla de llamada



10 Teclas de zoom digital y volumen
11 Luz de la cámara
12 Cámara
13 Tecla de vídeo
14 Tecla de foto

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Descripción general de los menús*

PlayNow™

Internet

Aplicaciones
Radio
TrackID™
Servidor medios
Desc. aplic. chat
MI
Mens. conversac.
Publicación web
Grabar sonido

Cámara

Mensajería

Multim.
Foto
Música
Vídeo

Servicios de ubic.
Google Maps
Ubicación
Wisepilot

Agenda

Calendario

Registro**

Organizador
Gestor archivos
Reloj
RoadSync
SonyEricsson Sync
Google
Buscar
Notas
Diccionario
Conversor
Calculadora
Adobe PDF
Quickoffice
Ayuda

Ajustes

Personal
Perfiles
Temas
Modo en espera

Teléfono
Fecha y hora
Idioma
Pantalla
Ajustes de descarga
Ajustes sensores
Entrada táctil
Accesorios
Ajustes aplicaciones
Gestión teléfonos

Gestor aplicac.
Aplic. instaladas
Arch. instalación
Ajustes instalación

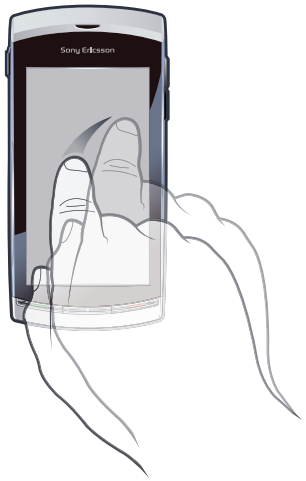
Telefonía
Ajt. llam.
Marcación rápida
Buzón de voz
Desviar llam.
Bloqueo llamadas

Conectividad
Red
Wi-Fi
Bluetooth
USB
Destinos de red
Gestor conexiones
Transfer. datos
Unidades remotas
Ajustes admin.

* Algunos menús dependen de la red, de la suscripción y del operador.
** Puede usar la funcionalidad táctil para moverse por las pestañas en los submenús. Para obtener más información, consulte *Navegación* en la página 12.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Navegación



Puede moverse por los menús con los dedos o con un lápiz óptico. Pulse una o dos veces sobre un elemento para seleccionarlo o abrirlo. También puede alternar entre las aplicaciones en ejecución.

Menú principal

Puede acceder a los menús desde **Menú**. Pulse en un menú para abrirlo. Puede mostrar los menús en lista o en cuadrícula, crear sus propias carpetas o mover contenidos entre carpetas.

Para acceder al menú principal

- Pulse la tecla del menú principal.

Para cambiar la vista del menú principal

1. Seleccione **Menú** > **Opciones** > **Cambiar vista del menú**.
2. Seleccione una opción.

Bloqueo automático de teclas y protector de pantalla

La pantalla y las teclas se pueden bloquear automáticamente después de un período de inactividad.

Para los ajustes del bloqueo automático y el protector de pantalla

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Bloqueo automático**.
2. Seleccione una opción.

Para desbloquear el teléfono de forma manual

- Pulse y seleccione .**Desbloq.**.

Para bloquear el teléfono manualmente

- Pulse dos veces.

Multitarea

El teléfono le permite ver y alternar entre todas las aplicaciones en ejecución.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para ver las aplicaciones en ejecución

1. Mantenga pulsada la tecla del menú principal.
2. Para cambiar a una aplicación en ejecución, pulse sobre ella.

Si se mantienen aplicaciones ejecutándose en segundo plano, aumenta el consumo de energía de la batería y se reduce su duración.

Para finalizar una función

- En la mayoría de los casos, seleccione **Opciones** > **Salir**.

Para eliminar elementos

- En la mayoría de las aplicaciones, para eliminar elementos como archivos, carpetas, mensajes o archivos multimedia, seleccione el elemento y, a continuación, elija **Opciones** > **Eliminar**.

Modo en espera

El nombre del operador de red aparecerá cuando encienda el teléfono e introduzca su PIN. Esta vista se conoce como modo en espera. En este momento el teléfono estará preparado para usarlo.

Para volver al modo en espera

- Pulse .

Pantalla predeterminada del modo en espera

La pantalla predeterminada del modo en espera proporciona cinco vistas de modo en espera diferentes:

	Vista Contactos favoritos
	Vista Twitter
	Vista Flujo
	Vista Álbum
	Vista Accesos directos

El icono para algunas vistas, por ejemplo, la vista Álbum, puede cambiar según el contenido que se muestre en la pantalla del modo en espera.

Estas cinco vistas están disponibles sólo cuando se selecciona **Sony Ericsson** como el tema predeterminado del modo en espera.

Para cambiar entre las vistas de modo en espera

- Pulse el icono de la vista deseada.

Puede mover el dedo hacia la izquierda o la derecha de la pantalla para cambiar de una vista a otra.

Para navegar en una vista de modo en espera

- Cuando esté dentro de, por ejemplo, la vista Álbum, desplace arriba o abajo el dedo en la pantalla.

Acceso a más información

Puede acceder a más información desde la vista de modo en espera, por ejemplo, para ver la fecha y la hora, para acceder al reproductor de música de modo en espera o utilizar la barra táctil.

Para ver más información desde una vista de modo en espera

- Para mostrar más información o para mostrar la barra táctil, pulse .

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

- Para volver a la vista de pantalla completa, pulse el área de la pantalla en los iconos de vista y la barra táctil.

Para utilizar la barra táctil desde el modo en espera

1. Si la barra táctil no aparece en la parte inferior de la pantalla, pulse .
2. Pulse uno de los siguientes iconos:
   - : permite realizar llamadas.
   - : permite volver al menú principal **Multim.**.
   - : permite enviar y recibir mensajes.
   - : permite buscar en el teléfono o en Internet.

Para cambiar el fondo de una vista de modo en espera

1. Mantenga pulsado un icono de vista y seleccione una opción:
   - **Vacío**: no hay fondo.
   - **Imagen**: muestre una imagen como fondo.
   - **Adobe Flash**: utilice como fondo un archivo Adobe™ Flash™.
   - **Twitter**: muestre la aplicación **Twitter**™ como fondo.
   - **Flow**: muestre una onda que se ajusta de manera horizontal independientemente de cómo sostenga el teléfono.
   - **Álbum**: mostrar fotos o videoclips de **Multim.**.
   - **Contactos favoritos**: muestre los contactos favoritos como fondo.
   - **Accesos directos**: muestre los accesos directos a las aplicaciones o los sitios web como fondo.
2. Seleccione un archivo, si fuese necesario.
3. Para guardar los cambios, seleccione **Salir**.

No se puede seleccionar el mismo archivo como el fondo de más de una vista.

Vista Flow

La vista Flow muestra una onda que se ajusta de manera horizontal independientemente de cómo sostenga el teléfono.

Vista Favoritos

En la vista Favoritos se proporciona un acceso rápido a los contactos favoritos.

En cada contacto de la vista Favoritos, puede optar por hacer una llamada, enviar un mensaje o ver la información de contacto detallada de la aplicación Agenda.

Para añadir un contacto a Favoritos

1. Pulse .
2. Pulse y seleccione el contacto o contactos que desee añadir.

Para borrar un contacto de Favoritos

1. Pulse .
2. Pulse .
3. Pulse en el contacto que desea borrar y seleccione **Sí**.
4. Para borrar más contactos, repita el paso 3.

Para llamar a un contacto favorito

1. Pulse .
2. Pulse un contacto y seleccione **Llamar**.

Para enviar un mensaje a un contacto favorito

1. Pulse .
2. Pulse un contacto y seleccione **Mensaje**.

Para ver detalles sobre un contacto favorito en la Agenda

1. Pulse .
2. Pulse un contacto y seleccione **Ver en Contactos**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Vista Álbum

La vista Álbum permite acceder rápidamente a las fotos y los videoclips.

Puede ver este contenido o enviarlo a otros dispositivos compatibles. También puede establecer una foto como fondo para una vista del modo en espera.

En la vista Álbum, los videoclips se marcan con .

Para establecer una foto como fondo de una vista

1. Pulse .
2. Pulse sobre una foto y seleccione **Establec. como fondo**.
3. Seleccione una vista.

Para enviar una foto o un videoclip

1. Pulse .
2. Pulse una foto o un videoclip y seleccione **Enviar como**.
3. Seleccione un método de envío.

Para ver una foto en pantalla completa en Multimedia

1. Pulse .
2. Pulse sobre una foto y seleccione **Ver en Multimedia**.

Para reproducir videoclips de la vista Álbum

- Pulse un videoclip y seleccione **Ver en Multimedia**.

Vista Accesos directos

La vista Accesos directos proporciona una lista de accesos directos a diferentes aplicaciones y favoritos. Puede personalizar los accesos directos que desee mostrar.

Para cambiar los ajustes de los accesos directos

1. Pulse .
2. Pulse .
3. Seleccione un acceso directo y pulse **Opciones** > **Cambiar**.
4. Cuando aparezca **Tipo de acceso directo:**, seleccione **Aplicación** o **Favorito**.
5. Pulse dos veces sobre un elemento.
6. Para guardar los ajustes, seleccione **Atrás**.

Vista Twitter

Desde esta vista puede acceder a Twitter. Podrá comprobar el estado de sus amigos o comentar sus últimas publicaciones.

Antes de utilizar este servicio, debe disponer en el teléfono de los ajustes de conexión a Internet necesarios.

Para crear una nueva publicación

- Introduzca el texto en el campo de texto y toque update.

Para ver un comentario en el sitio web de Twitter

- Toque junto al comentario elegido.

Para comentar las publicaciones nuevas

1. Toque junto a una publicación y escriba los comentarios en el campo de texto mostrado encima de la publicación.
2. Para enviar los comentarios, pulse update.

Para actualizar la vista Twitter

- Pulse .

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para ir al sitio web de Twitter

- Cuando visualice una publicación, pulse .

Uso de otras redes

Realizar y recibir llamadas, enviar mensajes y transferir datos (por ejemplo, con servicios basados en Internet) fuera de su red (itinerancia) puede generar costes adicionales. Consulte a su operador para obtener más información.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Iconos de estado

Los iconos de estado aparecen en la parte superior de la pantalla. Puede pulsar los iconos de estado para ver más información o cambiar ajustes.

	Batería cargada completamente
	Intensidad de la señal de red
	Mensajes en la bandeja de salida
	GSM disponible
	Llamada perdida
	Manos libres conectado
	Llamada desviada
	SMS recibido
	Se ha recibido un nuevo correo electrónico
	Auricular insertado
	GPS conectado
	Alarma activada
	Bluetooth™ conectado
	Bloqueo de teclado activado
	Se están transfiriendo datos por USB
	Sincronización de datos
	Modo de vuelo activado
	Red Wi-Fi™ segura conectada
	Red Wi-Fi™ conectada
	3G disponible
	HSDPA disponible
	EGPRS disponible

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Llamadas

Realización y recepción de llamadas

Necesita activar el teléfono y estar dentro de la cobertura de una red.

Para realizar una llamada

1 Seleccione para abrir el marcador e introduzca un número de teléfono (con el código de país y el código de área, si es aplicable).
2 Pulse .

Puede llamar a los números de la agenda y de listas de llamadas.

Para finalizar una llamada

- Pulse .

Para realizar una llamada internacional

1 Seleccione y pulse dos veces para el signo "+".
2 Introduzca el prefijo internacional, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.
3 Pulse .

Para establecer que se vuelva a marcar de forma automática

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Telefonía** > **Ajt. llam.** > **Volver a marcar autom.** > **Act.**.

Para responder a una llamada

- Pulse .

Para rechazar una llamada

- Pulse .

Para cambiar el volumen del altavoz para el oído durante una llamada

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para apagar el micrófono durante una llamada

1 Para silenciar el micrófono, pulse **Silenciar**.
2 Para reactivar el micrófono, pulse **Canc. silen.**.

Para activar el altavoz durante una llamada

- Pulse .

No se acerque el teléfono al oído mientras usa el altavoz. Podría afectar a su oído.

Para ver llamadas perdidas

- Pulse para abrir la lista de llamadas.

Redes

El teléfono cambia continuamente de la red GSM a la 3G (UMTS) y viceversa, en función de la disponibilidad de cada una. Algunos operadores de red permiten cambiar de red manualmente.

Para cambiar de red manualmente

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Red** > **Modo de red**.
2 Seleccione una opción.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 o 911. Estos números se pueden usar para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con o sin la tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

! En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia. El operador de red puede, por tanto, haber guardado más números de emergencia locales en la tarjeta SIM.

Para realizar una llamada de emergencia

- Seleccione , introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y pulse .

Videollamadas

Puede compartir experiencias con amigos y familiares en el momento en que se produzcan o guardarlas para compartirlas más tarde. Verá la persona con la que habla en la pantalla. La otra persona ve el vídeo que está grabando su cámara.

Antes de realizar videollamadas

Para iniciar una videollamada, ambos interlocutores deben tener una suscripción telefónica de 3G (UMTS) que admita el servicio 3G (UMTS) y tenga cobertura 3G (UMTS).

Para realizar una videollamada

1. Seleccione e introduzca un número de teléfono (con el código internacional y el código de área si es aplicable).
2. Seleccione **Videollam.**.

Para responder a una videollamada

- Pulse .

Para finalizar una videollamada

- Pulse .

Para usar el zoom cuando se encuentre en una videollamada saliente

- Seleccione **Opciones** > **Zoom**.

Para ver las opciones de videollamada

- Durante una videollamada, seleccione **Opciones**.

Lista de llamadas

Puede ver información sobre llamadas recientes.

Para llamar a un número de la lista de llamadas

1. Pulse y seleccione una pestaña.
2. Seleccione un nombre o un número y pulse .

Marcación rápida

La marcación rápida le permite seleccionar ocho contactos de la agenda que puede marcar rápidamente desde el modo en espera. Debe asignar a cada contacto de marcación rápida un número entre 2 y 9.

Para asignar números de marcación rápida a los contactos

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Telefonía** > **Marcación rápida**.
2. Seleccione un número del 2 al 9 en el teclado numérico y elija **Opciones** > **Asignar**.
3. Seleccione un contacto.

Para usar la marcación rápida con un número asignado

- Seleccione , introduzca un número de marcación rápida y pulse .

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Más funciones de llamada

Buzón de voz

Si su suscripción incluye un servicio de contestador, las personas que llamen pueden dejar un mensaje de voz cuando no pueda contestar una llamada.

Para introducir el número de buzón de voz

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Telefonía** > **Buzón de voz**> **Band. entrada buzón voz**.
2. Introduzca el número y seleccione **OK**.

Para llamar al servicio de buzón de voz

- Seleccione . Mantenga pulsado **1**.

Desvío de llamadas

Puede desviar llamadas, por ejemplo, a un contestador automático.

! Cuando se utiliza **Restringir llamadas**, algunas opciones de desvío de llamadas no estarán disponibles.

Para desviar las llamadas

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Telefonía** > **Desviar llam.**.
2. Seleccione un tipo de llamada y una opción de desvío.
3. Seleccione **Activar**.
4. Introduzca el número al que desee desviar las llamadas y seleccione **OK**.

Más de una llamada

Puede gestionar más de una llamada al mismo tiempo. Por ejemplo, puede retener una llamada en curso mientras realiza o responde una segunda llamada. También puede cambiar entre las dos llamadas. Sin embargo, no puede responder una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras.

Llamada en espera

Si recibe una segunda llamada y tiene activada la llamada en espera, oirá un pitido.

Para activar las llamadas en espera

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Telefonía** > **Ajt. llam.** > **Llamada en espera** > **Activar**.

Para realizar una segunda llamada

1. Durante una llamada, seleccione **Teclado numérico**. La llamada en curso quedará en espera.
2. Introduzca el número al que va a llamar y pulse .

Para responder a una segunda llamada

- Durante una llamada, pulse cuando escuche el pitido para una segunda llamada. La llamada en curso quedará en espera.

Para rechazar una segunda llamada

- Durante una llamada, seleccione **Rechazar** y continúe con la llamada activa.

Para finalizar una llamada en curso y responder una segunda llamada

- Durante una llamada, seleccione **Opciones** > **Fin. llamada en curso** y, a continuación, seleccione **Responder**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Gestión de dos llamadas de voz

Puede tener llamadas en curso y en espera a la vez.

Para cambiar entre las dos llamadas

- Durante una llamada, pulse .

Para finalizar una llamada en curso y volver a la llamada en espera

- Pulse y luego .

Llamadas de conferencia

La función de llamadas de conferencia le permite mantener una conversación conjunta con varias personas.

Para realizar una llamada de conferencia

1. Realice una llamada al primer participante.
2. Seleccione **Teclado numérico**, introduzca el número del siguiente participante al que desea llamar y pulse .
3. Cuando respondan a la llamada nueva, seleccione .
4. Para añadir más participantes, repita el paso 2.
5. Cuando respondan a la llamada, seleccione para añadir el nuevo participante a la conferencia.

Para quitar un participante

1. Seleccione .
2. Seleccione un participante y, a continuación, .

Para mantener una conversación privada con un participante

1. Durante la llamada, seleccione para mostrar todos los participantes.
2. Seleccione el participante con el que desea mantener una conversación privada y seleccione .

Para volver a la llamada de conferencia

- Seleccione .

Marcación restringida

Puede restringir las llamadas salientes y entrantes. Es necesaria una contraseña de su proveedor de servicios.

! Si desvía las llamadas entrantes no podrá usar algunas opciones de restricción de llamadas.

Para restringir las llamadas

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Telefonía** > **Bloqueo llamadas**.
2. Seleccione una opción.
3. Seleccione **Activar**.
4. Introduzca su contraseña y seleccione **OK**.

Coste y tiempo de la llamada

Durante una llamada, el teléfono indica el tiempo que lleva hablando. También puede comprobar la duración de la última llamada, de las llamadas salientes y el tiempo total de todas las llamadas.

Para mostrar la duración de la llamada

- Seleccione **Menú** > **Llamadas** > **Duración llamada**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

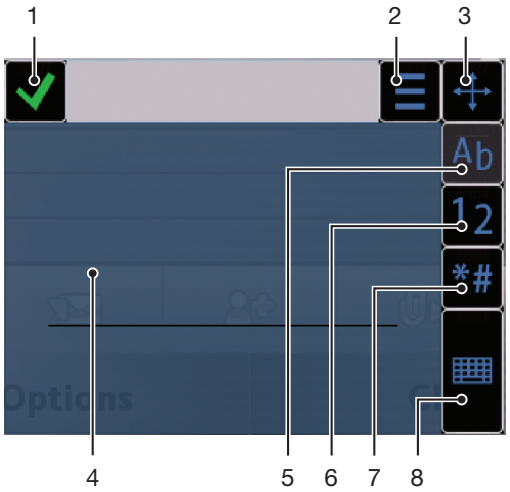
Introducción de texto

Puede introducir letras, números y caracteres especiales con el teclado extraíble, con el teclado en pantalla o el reconocimiento de escritura manual. Puede alternar entre estos métodos de entrada.

Para introducir texto utilizando los teclados en pantalla o el reconocimiento de escritura manual

1. Pulse en cualquier campo de entrada de texto. Por ejemplo, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Nuevo mensaje** y pulse en la zona de la pantalla debajo del campo **A**.
2. Se abrirá una ventana de entrada de texto. Pulse y seleccione una opción:
   - **Miniteclado QWERTY**: teclado en modo compacto.
   - **QWERTY pantalla comp.**: teclado en modo horizontal.
   - **Teclado alfanumérico**: teclado tradicional.
   - **Escritura**: reconocimiento de escritura manual.
3. Utilice la punta de los dedos o el lápiz óptico para introducir texto.

Escritura manual



1	Cerrar: pulsar para aceptar el texto en la ventana de entrada y cerrar la vista del teclado en pantalla
2	Opciones: pulsar para ver las opciones de escritura manual
3	Acoplar: arrastrar y soltar para mover la ventana de escritura por la pantalla
4	Zona de escritura
5	Modo alfabético: pulsar para cambiar al modo de entrada alfabético
6	Modo numérico: pulsar para cambiar al modo de entrada de números
7	Símbolo: pulsar para abrir la tabla de símbolos
8	Opciones de entrada: pulsar para cambiar a otro método de entrada; **Miniteclado QWERTY**, **QWERTY pantalla comp.** o **Teclado alfanumérico**

Para abrir la ventana de escritura manual

1. Pulse en cualquier campo de entrada de texto. Por ejemplo, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Nuevo mensaje** y pulse en la zona de la pantalla debajo del campo **A**.
2. Se abrirá una ventana de entrada de texto. Pulse y seleccione **Escritura**.

Para eliminar texto

- Dibuje una línea corta a la izquierda .

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para insertar un espacio

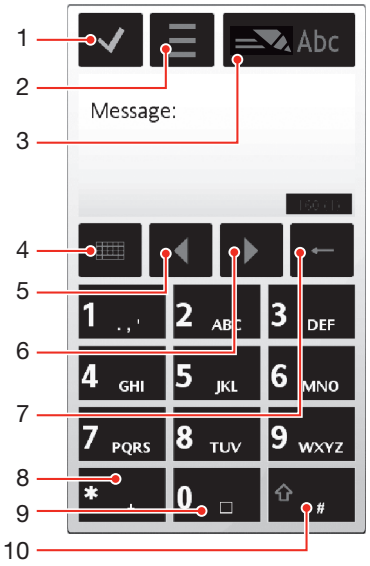
- Dibuje una línea corta a la derecha →.

Uso de teclados en pantalla

Para activar el teclado en pantalla, puntee un campo de introducción de texto. Puede alternar entre tres tipos de teclados:

- **Miniteclado QWERTY**: teclado en modo vertical.
- **QWERTY pantalla comp.**: teclado en modo horizontal.
- **Teclado alfanumérico**: teclado tradicional para caracteres alfanuméricos.

Teclado alfanumérico



1 Cerrar: pulsar para aceptar el texto en la ventana de entrada y cerrar la vista del teclado en pantalla

2 Opciones: pulsar para abrir el menú de opciones de entrada y cambiar, por ejemplo, el **Idioma para escritura** o ver la **Ayuda**

3 Indicador de entrada de texto: pulsar para abrir una ventana emergente, en la que puede activar o desactivar el modo de entrada de texto predictivo, cambiar entre mayúsculas y minúsculas y alternar entre los modos alfabético y numérico

4 Métodos de entrada: pulsar para cambiar a otro método de entrada; **Miniteclado QWERTY**, **QWERTY pantalla comp.** o **Escritura**

5 Izquierda: pulsar para mover el cursor a la izquierda

6 Derecha: pulsar para mover el cursor a la derecha

7 Retroceso: pulsar para eliminar una letra a la izquierda del cursor

8 Símbolo: pulsar para abrir la tabla de símbolos

9 Espacio: pulsar para introducir un espacio o 0

10 Mayús: pulsar para cambiar entre mayúsculas y minúsculas, activar o desactivar los modos de entrada de texto predictivo y alternar entre los modos alfabéticos y numéricos

Para activar el teclado alfanumérico

1 Pulse en cualquier campo de entrada de texto. Por ejemplo, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Nuevo mensaje** y pulse en la zona de la pantalla debajo del campo **A**.

2 Se abrirá una ventana de entrada de texto. Pulse ⌨ y seleccione **Teclado alfanumérico**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para introducir texto con la entrada de texto predictivo

1 Si no se muestra en el indicador de entrada de texto, pulse y seleccione **Activar texto predictivo**.
2 Pulse cualquier tecla una vez, aunque la letra correspondiente no sea la que desea escribir. Por ejemplo, para escribir la palabra “Jane”, pulse 5 para la J, 2 para la a, 6 para la n y 3 para la e. Escriba la palabra entera antes de echar un vistazo a las sugerencias.
3 Para ver más palabras sugeridas, pulse en la palabra subrayada. Seleccione una palabra.
4 Para añadir un espacio, pulse 0.
5 Para añadir símbolos y signos de puntuación, pulse *+.

Para introducir texto con el método de varias pulsaciones

1 Si se muestra en el indicador de entrada de texto, pulse y seleccione **Texto predictivo** > **Desact.** para cambiar a la entrada de texto con varias pulsaciones.
2 Pulse 2 – 9 repetidamente hasta que aparezca la letra que desee.
3 Para añadir un espacio, pulse 0.
4 Para añadir signos de puntuación o símbolos, pulse *+.

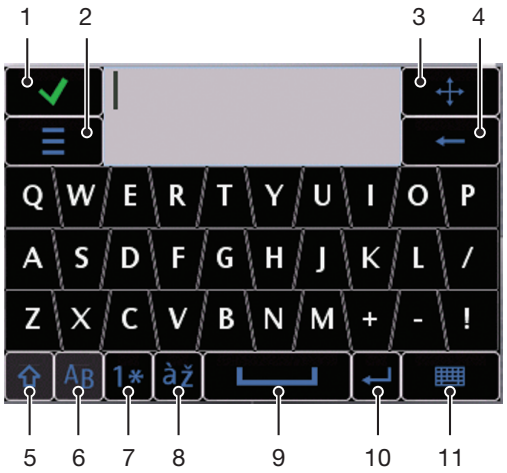
Al utilizar un método de entrada de texto, puede introducir dígitos manteniendo pulsadas las teclas numéricas.

Para introducir signos de puntuación, también puede pulsar 1 repetidamente hasta que aparezca el signo de puntuación deseado.

Para añadir palabras al diccionario incorporado

1 Cuando introduzca texto con la entrada de texto predictivo, pulse y seleccione **Texto predictivo** > **Añadir palabra**.
2 Escriba la palabra mediante la entrada de varias pulsaciones y seleccione **OK**.

Miniteclado QWERTY



1 Cerrar: pulsar para aceptar el texto en la ventana de entrada y cerrar la vista del teclado
2 Opciones: pulsar para abrir el menú de opciones de entrada y cambiar, por ejemplo, el **Idioma para escritura** o ver la **Ayuda**
3 Acoplar: mantener pulsado para mover la ventana de entrada por la pantalla
4 Retroceso: pulsar para eliminar una letra a la izquierda del cursor
5 Mayús y Bloq Mayús: para alternar entre mayúsculas y minúsculas
6 ABC: pulsar para mostrar letras alfabéticas y los símbolos más utilizados
7 Modo numérico: pulsar para mostrar dígitos y los símbolos más utilizados
8 Caracteres acentuados: pulsar para mostrar los grupos de caracteres acentuados

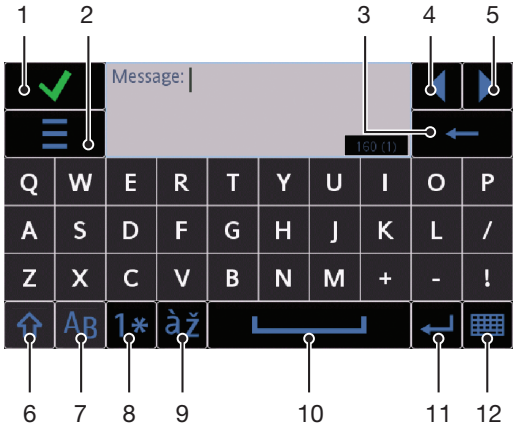
Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

9 Espacio: pulsar para introducir un espacio

10 Retorno de carro: pulsar para introducir un retorno de carro

11 Opciones de entrada: pulsar para cambiar a otro método de entrada; **QWERTY pantalla comp.**, **Teclado alfanumérico** o **Escritura**

Teclado QWERTY a pantalla completa



1 Cerrar: pulsar para aceptar el texto en la ventana de entrada y cerrar la vista del teclado

2 Opciones: pulsar para abrir el menú de opciones de entrada y cambiar, por ejemplo, el **Idioma para escritura** o ver la **Ayuda**

3 Retroceso: pulsar para eliminar una letra a la izquierda del cursor

4 Izquierda: pulsar para mover el cursor a la izquierda

5 Derecha: pulsar para mover el cursor a la derecha

6 Mayús y Bloq Mayús: para alternar entre mayúsculas y minúsculas

7 ABC: pulsar para mostrar letras alfabéticas y los símbolos más utilizados

8 Modo numérico: pulsar para mostrar dígitos y los símbolos más utilizados

9 Caracteres acentuados: pulsar para mostrar los grupos de caracteres acentuados

10 Espacio: pulsar para introducir un espacio

11 Retorno de carro: pulsar para introducir un retorno de carro

12 Opciones de entrada: pulsar para cambiar a otro método de entrada; **Miniteclado QWERTY**, **Teclado alfanumérico** o **Escritura**

Para activar los teclados QWERTY

1 Pulse en cualquier campo de entrada de texto. Por ejemplo, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Nuevo mensaje** y pulse en la zona de la pantalla debajo del campo **A**.

2 Se abrirá una ventana de entrada de texto. pulse y seleccione una opción:

- **QWERTY pantalla comp.**: teclado en modo horizontal.
- **Miniteclado QWERTY**: teclado en modo vertical.

Para cambiar el idioma de escritura

- Seleccione **Opciones** > **Idioma para escritura**.

Cuando la ventana de entrada de texto esté abierta, también puede pulsar y seleccionar **Idioma para escritura**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para copiar y pegar texto

1. Pulse para colocar el cursor al principio del texto que desea seleccionar para copiar. A continuación, arrastre el dedo o el lápiz óptico hasta el final del texto.
2. Para copiar el texto seleccionado, pulse ☰ y seleccione **Copiar**.
3. Para pegar el texto dentro del mismo campo de texto, desplace el cursor hasta el lugar en el que desee insertar el texto, pulse ☰ y seleccione **Pegar**.

Para pegar el texto en otro campo de texto, vaya hasta el campo de texto, desplace el cursor hasta el lugar en el que desee insertar el texto y seleccione **Opciones** > **Pegar**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Agenda

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en **Agenda**. Puede guardar la información en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Puede sincronizar los contactos mediante *Sony Ericsson PC Suite*.

Para abrir la Agenda

- Seleccione **Menú** > **Agenda**.

Para añadir un contacto nuevo

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Pulse .
3. Añada la información del contacto. Para cerrar la ventana de entrada de texto, pulse .
4. Seleccione **Listo**.

Para editar contactos

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Pulse dos veces en un contacto y seleccione **Opciones** > **Editar**.

Para seleccionar los contactos que desee mostrar

- Seleccione **Menú** > **Agenda** > **Opciones** > **Ajustes** > **Agenda para mostrar**.

Para copiar contactos entre la tarjeta de memoria y la tarjeta SIM

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marca** > **Marcar**.
3. Para marcar más de un contacto, repita el paso 2.
4. Seleccione **Opciones** > **Copiar**.
5. Seleccione una opción.

Cuando copie contactos de la **Memoria del teléfono** a la **Memoria SIM**, sólo se guardarán en la tarjeta SIM el nombre del contacto, su número de teléfono y su dirección de correo electrónico.

Para buscar un contacto

- En el campo de búsqueda, introduzca las primeras letras del nombre del contacto. El contacto o contactos coincidentes aparecerán.

Para llamar a un contacto

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Seleccione un contacto y pulse .

Para realizar una videollamada a un contacto

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Seleccione un contacto y, a continuación, **Opciones** > **Llamar** > **Videollamada**.

Para enviar mensajes a un contacto

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Seleccione un contacto y pulse .
3. Para abrir la ventana de entrada de texto, pulse en el cuerpo del mensaje.
4. Introduzca texto. Para cerrar la ventana de entrada de texto, pulse .
5. Para enviar el mensaje, pulse .

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Mensajería

Antes de utilizar la mensajería

Antes de que pueda enviar o recibir mensajes que no sean de texto, debe configurar las cuentas necesarias. Puede utilizar los asistentes de Internet y de correo electrónico con los que cuenta el teléfono para descargar los ajustes o configurar las cuentas manualmente.

Descripción general de la mensajería

Los siguientes iconos se muestran en **Mensajería**:

Nuevo mensaje	Crear un nuevo mensaje
Bandeja entrada	Los mensajes recibidos, excepto los correos electrónicos y mensajes de difusión, se guardan aquí
Buzón de correo	Conectar con el buzón de correo remoto para descargar sus nuevos mensajes de correo electrónico o ver sin conexión los que se han descargado previamente
Env.	Los últimos mensajes enviados, excepto los que se envían por conectividad Bluetooth, se almacenan aquí. Puede cambiar el número de mensajes que se van a cambiar en esta carpeta
Borradores	Los borradores de mensajes que no se han enviado se almacenan aquí
Bandeja de salida	Los mensajes que esperan ser enviados, por ejemplo, cuando el dispositivo se encuentra fuera de cobertura, se guardan aquí de forma temporal
Informes entrega	Puede solicitar a su proveedor que le envíe un informe de entrega de los mensajes de texto y MMS que haya enviado. La disponibilidad de este servicio depende de su red
Mis carpetas	Organizar sus mensajes en carpetas

Mensajes de texto y multimedia (SMS y MMS)

Los mensajes pueden contener texto, imágenes, efectos de sonido, videoclips y presentaciones. También puede crear y utilizar plantillas para los mensajes.

Al enviar mensajes, el teléfono selecciona automáticamente el método más adecuado (SMS o MMS) para el envío.

Si no puede enviar ni recibir mensajes MMS, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 84.

Para crear y enviar un mensaje

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Nuevo mensaje**.
2. Pulse sobre el campo **A** y seleccione un nombre de contacto de **Agenda**.
3. Pulse **OK**.
4. Pulse sobre el campo de texto e introduzca el texto.
5. Seleccione **Opciones** > **Añadir contenido** y añada una imagen, videoclip o sonido.
6. Para enviar el mensaje, seleccione .

Al introducir manualmente los números de teléfono de varios destinatarios, utilice un punto y coma para separarlos.

Para responder a un mensaje recibido

- Seleccione **Opciones** > **Responder**.

Para eliminar un mensaje leído

1. Seleccione un mensaje leído.
2. Seleccione .
3. Para eliminar el mensaje, seleccione **Sí**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para guardar la información de contacto de un emisor

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Bandeja entrada**.
2. Pulse en el mensaje del emisor.
3. Seleccione **Opciones** > **Guardar en Agenda** > **Crear nuevo**.
4. Introduzca el número de teléfono, el nombre o la dirección de correo electrónico del emisor.
5. Seleccione **Listo**.

Para abrir la aplicación de conversaciones en la mensajería

- Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Conversaciones**.

Correo electrónico

Antes de usar el correo electrónico

Para usar el correo electrónico, debe introducir un punto de acceso a Internet válido (IAP) en el teléfono e introducir los ajustes de correo electrónico correctamente.

Debe crear una cuenta de correo electrónico. Siga las instrucciones proporcionadas por su proveedor de buzón de correo remoto y el proveedor de servicios de Internet (ISP).

Si los ajustes de correo electrónico no se encuentran en el teléfono, consulte *Ajustes de correo electrónico* en la página 77.

Envío de mensajes de correo electrónico

Puede crear mensajes de correo electrónico desde cada cuenta de correo electrónico que utiliza con el teléfono.

Para crear y enviar nuevo mensaje de correo electrónico

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Crear nuevo** > **Correo electr.**.
3. Para seleccionar los destinatarios o los grupos de la lista de contactos, pulse la pestaña **A**. Para introducir de forma manual el número o la dirección de correo electrónico, pulse el campo **A**.
4. Para introducir el asunto del mensaje, pulse **Asunto**.
5. Para escribir el mensaje, pulse el campo del mensaje.
6. Para adjuntar archivos al mensaje de correo electrónico, pulse y seleccione un tipo de adjunto. La protección de copyright puede impedir que se copien, modifiquen o transfieran ciertas imágenes, música u otro tipo de contenido.
7. Para ver todos los adjuntos, pulse .
8. Para utilizar una plantilla o una nota escrita anteriormente, pulse **Opciones** > **Añadir** y seleccione la plantilla o nota que desee.
9. Para enviar el mensaje, pulse .

Recepción de mensajes de correo electrónico

Los mensajes de correo electrónico se descargan de su servidor de correo por Internet en su oficina. Puede descargar correo electrónico de forma manual o establecer cuándo debe buscar nuevos mensajes el teléfono.

Para descargar los mensajes de correo electrónico sin conexión

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** y, a continuación, un buzón de correo.
2. Para abrir una conexión de datos con el buzón de correo remoto, seleccione **Opciones** > **Conectar**.

Para descargar los mensajes de correo electrónico de forma automática

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Correo electr.** > **Buzones de correo**.
3. Pulse en la cuenta de correo electrónico.
4. Seleccione **Descarga automática**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para eliminar mensajes de correo electrónico del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** y, a continuación, un buzón de correo.
2. Seleccione un mensaje de correo electrónico.
3. Seleccione **Opciones** > **Eliminar** > **Sólo teléfono**. Los mensajes de correo electrónico permanecen en el buzón de correo remoto.

! Las cabeceras de los correos electrónicos que aparecen en el teléfono duplican los que aparecen en el buzón de correo remoto. Esto significa que cuando elimina el contenido de un mensaje en el teléfono, la cabecera del correo electrónico permanece en el teléfono. Si desea borrar la cabecera también, puede conectarse con el servidor al eliminar el mensaje del teléfono. Si no hay conexión con el servidor, la cabecera se borrará la próxima vez que se conecte con el buzón de correo remoto en el servidor.

Para eliminar un mensaje de correo electrónico del teléfono y el buzón de correo remoto

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** y, a continuación, un buzón de correo.
2. Seleccione un mensaje de correo electrónico.
3. Seleccione **Opciones** > **Eliminar** > **Teléfono y servidor**.

Para desconectarse del buzón de correo remoto

- Para terminar la conexión de datos con el buzón de correo remoto, seleccione **Opciones** > **Desconect.**.

Para reenviar un mensaje de correo electrónico

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** y, a continuación, un buzón de correo.
2. Seleccione el mensaje de correo electrónico que desea reenviar.
3. Seleccione **Opciones** > **Reenviar**.

Visualización de mensajes

Puede elegir no recibir mensajes grandes y recibir únicamente cabeceras.

Para descargar las cabeceras

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Correo electr.** > **Buzones de correo**.
3. Pulse en la cuenta de correo electrónico.
4. Seleccione **Ajustes de descarga** > **Descarga correo electr.**.
5. Seleccione **Sólo cabeceras**.

Más información sobre mensajería

Mensajes de difusión de celda

La difusión de celda le permite recibir mensajes sobre varios temas, como las condiciones meteorológicas o del tráfico, de su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

! Los mensajes de difusión de celda no se pueden recibir en redes UMTS. Una conexión de datos por paquetes puede evitar la recepción por difusión de celda.

Para ver un mensaje de difusión de celda

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Opciones** > **Difusión de celda**.
2. Seleccione el mensaje que desea ver.

Comandos de servicio

Puede utilizar comandos de servicio para introducir y enviar solicitudes de servicio, como comandos de activación para servicios de red, al proveedor de servicios. Las solicitudes de servicio se denominan también comandos USSD (Unstructured Supplementary Service Data).

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para editar comandos de servicio

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2 Seleccione **Opciones** > **Comandos de servicio**.

Enviados

Los últimos 20 mensajes enviados se guardarán automáticamente en la carpeta de enviados.

Para cambiar el número de mensajes enviados que se guardan automáticamente

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2 Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Otros**.
3 Introduzca el número de mensajes que desea guardar automáticamente.

Borradores

Puede ver, editar y enviar mensajes que haya creado pero no enviado en **Borradores**.

Para ver un mensaje

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Borradores**.
2 Seleccione el mensaje.

Para enviar un mensaje

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Borradores**.
2 Seleccione el mensaje.
3 Pulse sobre el campo **A** y seleccione un nombre de contacto de **Agenda**.
4 Pulse **OK**.
5 Para enviar el mensaje, seleccione .

Informes de entrega

Puede utilizar la opción **Informes entrega** para mantener un seguimiento de los mensajes de texto y MMS enviados.

! No se facilitan informes de entrega para mensajes de texto y MMS enviados a direcciones de correo electrónico.

Para recibir informes de entrega para los mensajes de texto

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2 Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje de texto** > **Informe de recepción** > **Sí**.

Para recibir informes de entrega para los mensajes MMS

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2 Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje MMS** > **Informes de recepción** > **Entrega y leído** o **Entrega**.

Mis carpetas

Puede ver los mensajes guardados en sus carpetas o utilizar plantillas de mensajes en **Mis carpetas**.

Para crear una nueva carpeta

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mis carpetas**.
2 Seleccione **Opciones** > **Nueva carpeta**.
3 Introduzca un nombre para la carpeta.
4 Pulse **OK**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Plantillas

Para ver una plantilla

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mis carpetas** > **Plantillas**.
2 Seleccione una plantilla.

Para enviar una plantilla de mensajes

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mis carpetas** > **Plantillas**.
2 Pulse en una plantilla y seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Para crear una plantilla

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mis carpetas** > **Plantillas**.
2 Seleccione **Opciones** > **Nueva plantilla**.
3 Introduzca el texto.
4 Para guardar la plantilla, seleccione **Listo**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Multimedia

Con la aplicación **Multim.**, puede administrar archivos multimedia, como fotos, música, otras pistas de audio y videoclips. También puede gestionar fotos y videoclips en álbumes en la web.

Las funciones principales de la aplicación son:

- **Foto**: ver, editar, enviar o publicar sus fotos y videoclips.
- **Música**: organizar y reproducir los archivos de música u otras pistas de audio.
- **Vídeo**: reproducir y gestionar los videoclips.

Puede cambiar entre la vista vertical y la horizontal cuando el ajuste de giro automático esté activado. Consulte *Ajustes de sensores* en la página 75.

Si un clip de audio o un videoclip tiene su propio título en un perfil de metadatos, dicho título se mostrará en lugar del nombre del archivo.

Barra de vistas y barra táctil

Puede utilizar la barra de vistas y la barra táctil para desplazarse por las diferentes vistas y administrar los archivos multimedia.

- Barra de vistas: barra que aparece en la parte superior de la pantalla (en la vista vertical) tras seleccionar una aplicación en **Multim.**. Mediante el uso de esta barra, puede desplazarse a la vista de reproducción, a varias vistas de listas dentro de la misma aplicación o al menú **Multim.** principal.
- Barra táctil: barra que aparece en la parte inferior de la pantalla (en la vista vertical) en la que puede, por ejemplo, marcar, editar y administrar archivos multimedia o volver al nivel anterior. Para ver más opciones, pulse .

Para obtener consejos sobre un icono de las barras, mantenga pulsado sobre el icono.

Para abrir el menú Multimedia

- Seleccione **Menú** > **Multim.**.
- Pulse en la barra táctil de la parte inferior de la pantalla de modo en espera.

Puede que deba abrir **Multim.** de una forma distinta si no utiliza el tema de modo en espera predeterminado.

Para salir de Multimedia

- Pulse para ir al modo en espera.
- Si se encuentra en el menú **Multim.** principal, pulse en la barra táctil.

Si minimiza **Multim.** durante la reproducción de un clip de sonido, el clip continúa reproduciéndose. Puede controlar el reproductor de música en el modo en espera si utiliza el tema predeterminado.

Para desplazarse por Multimedia

- Para ir al siguiente nivel, pulse un icono o título.
- Para volver al nivel anterior, pulse en la barra táctil.
- Para ir a la vista de reproducción, pulse en la barra de vistas.
- Para volver al menú **Multim.** principal, pulse en la barra de vistas.
- Cuando no se muestran todos los elementos en una vista de lista o de cuadrícula, desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver más.

Para ir a la vista de reproducción

- Pulse sobre en la parte superior de la pantalla.

Para ver más comandos en la barra táctil

- Pulse sobre en la barra táctil.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Actualización de las bibliotecas multimedia

Sus bibliotecas multimedia se actualizan automáticamente cuando:

- utilice por primera vez la aplicación **Multim.**.
- finalice una transferencia de archivo multimedia con su teléfono mediante un cable USB.
- desconecte un cable USB para salir del modo de almacenamiento masivo.
- inserte una tarjeta de memoria en el teléfono.
- seleccione un archivo no válido.

Si el contenido guardado en la tarjeta de memoria no ha cambiado desde la última actualización, no se iniciará el proceso de actualización.

Para actualizar manualmente las bibliotecas multimedia

- Pulse sobre en la barra táctil.

Para ocultar el cuadro de diálogo de las actualizaciones

- Pulse **Ocultar** en el cuadro de diálogo de las actualizaciones.

Para cerrar el cuadro de diálogo de las actualizaciones

- Pulse **Cancelar** en el cuadro de diálogo de las actualizaciones.

Modo Marcar

Puede marcar varios archivos y administrarlos en lotes.

Para marcar archivos multimedia

1. Cuando los archivos se encuentren en una vista de lista o de cuadrícula, pulse en la barra táctil.
2. Tocar los archivos para marcarlos.
3. Para salir del modo marcar, pulse sobre .

Puede utilizar los iconos de la barra táctil para gestionar los archivos que ha marcado.

Foto

Con la función **Foto**, puede ver, enviar y administrar fotos guardadas en el teléfono o en la tarjeta de memoria. También puede editar y organizar las fotos guardadas en los álbumes de fotos en línea. Las opciones de visualización son:

- **Última foto**: la foto o el videoclip que se han realizado y guardado en el teléfono o en una tarjeta de memoria. La última foto o videoclip realizados aparecen en primer lugar.
- **Álbum de la cámara**: fotos y videoclips realizados con la cámara, presentados en orden cronológico, por mes.
- **Etiquetas de foto**: fotos etiquetadas.
- **Álbumes web**: fotos y videoclips en álbumes en línea. Para usar esta función, necesita los ajustes de Internet correctos.
- **Imágenes**: las imágenes descargadas y precargadas sin información EXIF (Exchangeable Image File), que no se han tomado con la cámara.

Barra de vistas de fotos

En **Foto**, se muestra una barra de vistas en la parte superior de la pantalla.

	Volver al menú principal **Multim.**
	Ir a **Álbum de la cámara**
	Ir a **Etiquetas de foto**
	Ir a **Álbumes web**

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ir a la vista de reproducción

Para ver una foto en pantalla completa

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto**.
2 Seleccione una opción de vista y pulse sobre una miniatura para ver la foto.
3 Para ver la foto siguiente o anterior, realice un movimiento rápido a izquierda o derecha.

Última foto

En **Última foto**, puede ver todas las fotos y videoclips tomados con la cámara en orden cronológico, comenzando por el más reciente. Desplácese de derecha a izquierda para explorar el resto de fotos y videoclips. Desplácese de izquierda a derecha para volver.

Para ver sus últimas fotos

- Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Última foto**.

Álbum de la cámara

En el **Álbum de la cámara** puede encontrar todas la fotos y videoclips tomados con la cámara. Todos los archivos están clasificados por mes, en orden cronológico. Seleccione un mes para ver las miniaturas y pulse en la miniatura de una foto o videoclip para verlos.

Cuando visualiza sus fotos o videoclips por mes o en vista de miniaturas, puede marcar varios elementos y administrarlos en lotes.

Etiquetas de foto

Puede administrar sus fotos con facilidad si crea etiquetas para ellas. En **Etiquetas de foto**, puede ver todas las fotos con etiqueta. También puede editar las etiquetas.

Sólo se pueden etiquetar fotos con información EXIF (Exchangeable Image File Format). Si no tiene ninguna foto etiquetada, **Etiquetas de foto** está vacío.

Para ver fotos por etiqueta

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Etiquetas de foto**.
2 Seleccione una etiqueta y pulse una miniatura.

Para crear una etiqueta

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Pulse , introduzca un nombre nuevo y seleccione **OK**.
3 Seleccione un icono de etiqueta.
4 Seleccione la etiqueta creada para añadirla a la foto.

Para etiquetar una foto

1 Cuando se encuentre en la vista de reproducción o en el modo de marcar, pulse sobre > .
2 Seleccione una etiqueta.

Para borrar la etiqueta de una foto

1 Cuando visualice una foto etiquetada, pulse > .
2 Pulse a la derecha de la etiqueta que desea borrar.

Para editar una etiqueta

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Etiquetas de foto**.
2 Seleccione una etiqueta y pulse .
3 Edite el nombre de etiqueta y seleccione **OK**.
4 Seleccione un icono para su etiqueta.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para eliminar una etiqueta

1. Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Etiquetas de foto**.
2. Seleccione una etiqueta, pulse y confirme.

Álbumes web

En **Álbumes web**, puede gestionar fotos y videoclips en álbumes que cree en línea. También puede añadir comentarios a su contenido o ver comentarios de otras personas. Seleccione **Ver demo** para obtener más información sobre las funciones básicas de **Álbumes web**.

Para usar esta característica, necesita los ajustes de Internet correctos. Para obtener más información sobre las tasas aplicables, consulte con el operador de red.

Para ver una foto en un álbum web

1. Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Álbumes web**.
2. Seleccione un servicio. Si tiene que ejecutar una actualización, pulse .
3. Si es la primera vez que utiliza un servicio, introduzca su nombre de usuario y contraseña y, a continuación, seleccione **Inicio sesión**.
4. Seleccione un álbum. Si tiene que ejecutar una actualización, pulse .
5. Seleccione una miniatura y espere hasta que finalice la descarga automática antes de verla en un tamaño más grande.

Para guardar una foto desde un álbum web en el teléfono

1. Al ver una foto en un álbum en línea, pulse .
2. La foto seleccionada se guarda en **Foto**.

Para buscar nuevos servicios de álbum web

1. Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Álbumes web**.
2. Seleccione **Nuevo servicio**.

Para ver comentarios sobre una foto

1. Al ver una foto en un álbum en línea, pulse .
2. Para actualizar los comentarios, pulse .

Para añadir comentarios a una foto

1. Al ver una foto en un álbum en línea, pulse .
2. Pulse .
3. Introduzca sus comentarios y seleccione **Enviar**.

Para ver los detalles de una foto en línea

- Al ver una foto en un álbum en línea, pulse .

Para cambiar los detalles de una foto en línea

1. Al ver una foto en un álbum en línea, pulse .
2. Cambie el **Título de archivo** o la **Descripción** en los campos correspondientes.

Para enviar enlaces de fotos

1. Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Álbumes web**.
2. Seleccione un servicio y, a continuación, un álbum.
3. Pulse sobre en la barra táctil.
4. Pulse en las fotos que desea seleccionar.
5. Pulse . Consulte *Mensajería* en la página 28.

Cuando esté viendo una foto en un álbum de fotos en línea, también puede enviar un enlace a la foto a otra persona si pulsa en la barra táctil.

Sólo puede enviar enlaces a fotos que no tengan ninguna restricción de acceso.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para eliminar fotos de un álbum de fotos en línea

1 Cuando vea miniaturas de fotos en un álbum en línea, pulse en la barra táctil.
2 Pulse para seleccionar las fotos que quiere eliminar.
3 Pulse y confirme.

Cuando esté viendo una foto en un álbum de fotos en línea, también puede eliminarla pulsando en la barra táctil.

Para cambiar los detalles de un álbum web

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Álbumes web**.
2 Seleccione un servicio y, a continuación, un álbum.
3 Pulse .
4 Cambie el título del álbum, su descripción o visibilidad en los campos correspondientes.

Para enviar enlaces de álbum web

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Álbumes web**.
2 Seleccione un servicio.
3 Pulse sobre en la barra táctil.
4 Pulse para seleccionar los álbumes de fotos para los que desea enviar enlaces.
5 Pulse .

Sólo puede enviar enlaces a álbumes que no tengan ninguna restricción de acceso.

Para cerrar sesión de un álbum web

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Foto** > **Álbumes web**.
2 Pulse sobre en la barra táctil.
3 Pulse para seleccionar el servicio en el que desea cerrar sesión.
4 Pulse y confirme.

Imágenes

En **Imágenes**, se muestran todas las imágenes sin información EXIF en miniaturas y en orden cronológico. Pulse en una miniatura para ver una imagen.

Al visualizar imágenes en miniatura, puede marcar varios elementos y administrarlos en lotes.

Visualización de imágenes

Cuando se visualicen imágenes en la vista de reproducción, puede:

- Toque la pantalla para mostrar u ocultar la barra táctil y otra información. La fecha de creación del archivo que se está visualizando se muestra en la parte superior de la pantalla.
- Muévase hacia la derecha o la izquierda para ver el archivo de imagen anterior o siguiente.
- Gestione las fotos con la barra táctil.

Para obtener consejos, puede mantener pulsado sobre cada icono en la barra táctil.

Administración de fotos en la vista de reproducción

Puede administrar sus fotos de muchos modos. Por ejemplo, puede editar, etiquetar o utilizar una foto, o bien enviar una foto a otros dispositivos. También puede ver fotos como una presentación de imágenes.

Al ver una visualizar una foto, puede ver los siguientes iconos en la barra táctil:

Salir de la vista de reproducción y volver al nivel anterior

Eliminar la foto actual

Enviar la foto actual

Ver más comandos

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

- Información de la foto
- Ampliar o reducir la foto
- Imprimir la foto
- Editar la foto
- Establecer la foto como imagen de contacto
- Establecer la foto como fondo
- Establecer la foto como imagen de llamada
- Etiquetar la foto
- Ver las fotos como presentación de imágenes

Para ver información de foto

- Cuando visualice una foto, pulse > .

Para imprimir una foto

- Cuando visualice una foto, pulse > .

Para usar el zoom en una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Pulse para acercar. Pulse para alejar.

Edición de fotos

Al visualizar una foto, puede editarla de varios modos. Por ejemplo, puede cambiar el contraste o el brillo de una foto. También puede añadir elementos como texto o videoclips a una foto.

Para modificar una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** y elija un elemento.
3. Para cancelar todas las modificaciones y volver a la vista principal, seleccione **Opciones** > **Cancelar cambios**.

! La protección de copyright puede impedir que se copien, modifiquen o transfieran algunas imágenes u otro tipo de contenido.

Para deshacer la última acción de edición

- Desde la vista de edición, seleccione **Opciones** > **Deshac.**.

Para guardar una foto editada

- Desde la vista de edición, seleccione **Opciones** > **Guardar**.

Para ajustar el brillo de una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3. Pulse y arrastre la barra de desplazamiento para ajustar el brillo.
4. Seleccione **OK** para confirmar.

Para ajustar el contraste de una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3. Pulse y arrastre la barra de desplazamiento para ajustar el contraste.
4. Seleccione **OK** para confirmar.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para ajustar la nitidez de una foto

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3 Pulse y arrastre la barra de desplazamiento para ajustar la nitidez.
4 Seleccione **OK** para confirmar.

Para reducir el tamaño de una foto

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3 Pulse y reduzca el tamaño de la foto.
4 Seleccione **OK** para confirmar.

Para recortar una foto

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3 Pulse y seleccione una de estas dos opciones:
- **Manual**: establecer la forma, el tamaño y la posición de la que se va a recortar.
- **Fondo**: las dimensiones del área que desea recortar se fijan en las dimensiones de un fondo de pantalla.

4 Arrastre para establecer la forma y el tamaño de la área de recorte.
5 Arrastre el dedo por el área que va a recortar y muévalo hasta la posición deseada.
6 Seleccione **Recortar**.

Para rotar y guardar una foto

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3 Pulse para rotar la foto a la derecha.
4 Seleccione **Opciones** > **Guardar**.

Para insertar un bocadillo de texto en una foto

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Seleccione **Opciones** > **Añ. efec.**.
3 Pulse y seleccione un bocadillo de texto.
4 Para mover el bocadillo de texto, seleccione **Opciones** > **Mover bocadillo** y arrástrelo al lugar deseado.
5 Para cambiar el tamaño del bocadillo de texto, seleccione **Opciones** > **Ajust. tamaño bocadillo** y arrástrelo en la pantalla para cambiar el tamaño.
6 Para rotar el bocadillo de texto, seleccione **Opciones** > **Girar bocadillo** y arrástrelo en la pantalla para rotarlo.
7 Para volver a la vista principal, seleccione **Listo**.

Para insertar una imagen prediseñada en una foto

1 Cuando visualice una foto, pulse > .
2 Seleccione **Opciones** > **Añ. efec.**.
3 Pulse y seleccione un icono de imagen prediseñada.
4 Para mover la imagen prediseñada, seleccione **Opciones** > **Mover imag. prediseñada** y arrástrela al lugar deseado.
5 Para cambiar el tamaño de la imagen prediseñada, seleccione **Opciones** > **Ajs. tamaño img. predsñ.** y arrástrela en la pantalla para cambiar el tamaño.
6 Para rotar la imagen prediseñada, seleccione **Opciones** > **Girar imag. prediseñada** y arrástrela en la pantalla para rotarla.
7 Para volver a la vista principal, seleccione **Listo**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para insertar texto en una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añ. efec.**.
3. Pulse e introduzca el texto.
4. Para mover el texto, seleccione **Opciones** > **Mover texto** y pulse en el lugar al que quiere mover el texto.
5. Para aumentar o reducir el tamaño del texto, seleccione **Opciones** > **Ajustar tamaño de texto** y arrastre hacia arriba o hacia abajo.
6. Para rotar el texto, seleccione **Opciones** > **Girar texto** y arrastre hacia la derecha o hacia la izquierda.
7. Para cambiar el color del texto, seleccione **Opciones** > **Cambiar color**.
8. Para volver a la vista principal, seleccione **Listo**.

Para posterizar una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto** y pulse .

Para añadir un marco a una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3. Pulse y pulse o para seleccionar un marco.
4. Seleccione **OK**.

Para atenuar el efecto de ojos rojos en una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añ. efec.**.
3. Pulse .
4. Arrastre el círculo de forma que cubra el ojo rojo que desea atenuar.
5. Para aumentar o reducir el tamaño del círculo de selección, arrastre el círculo hacia arriba o hacia abajo.
6. Seleccione **Opciones** > **Reducir efecto ojos rojos**.
7. Seleccione **Listo**.

Para añadir efectos de filtro a una foto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione **Opciones** > **Añadir efecto**.
3. Seleccionar un efecto de filtro:
   - : blanco y negro.
   - : sepia; proporciona a la imagen un tinte marrón como las fotografías antiguas.
   - : negativo; invierte rojo, verde y azul por separado y en distinta medida.

Para definir una foto como imagen de llamada

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. La foto se muestra como imagen de fondo cuando realice una llamada.

Para asignar una foto a un contacto

1. Cuando visualice una foto, pulse > .
2. Seleccione uno o varios contactos.
3. Seleccione **OK**.

Presentación de imágenes

Puede ver fotos como una presentación de imágenes.

Para ver fotos como presentación de imágenes

- Cuando visualice una foto, pulse > .
- Cuando se encuentre en la lista de fotos o la vista de cuadrícula, marque las fotos y pulse > .

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para poner en pausa una presentación de imágenes

- Al ver fotos en una presentación de imágenes, pulse en la pantalla y seleccione **Pausa**.

Para reanudar una presentación de imágenes

- Cuando la presentación de imágenes esté en pausa, pulse en la pantalla y seleccione **Continuar**.

Para detener una presentación de imágenes

- Al ver fotos en una presentación de imágenes, pulse en la pantalla y seleccione **Detener**.

Para usar el zoom en una foto de una presentación de imágenes

1. Cuando vea las fotos en una presentación de imágenes, seleccione **Detener**.
2. Toque la pantalla para mostrar el control deslizante de zoom.
3. Arrastre al control para hacer zoom en la foto.

Para salir de una presentación de imágenes

1. Al ver fotos en una presentación de imágenes, pulse en la pantalla y seleccione **Detener**.
2. Seleccione **Atrás**.

Música

Puede escuchar música, audiolibros, podcasts y grabaciones.

Barra de vistas de música

En Música, se muestra una barra de vistas en la parte superior de la pantalla cuando se encuentra en la vista vertical.

Volver al menú principal **Multim.**

Ir a **Intérpretes**

Ir a **Álbumes**

Ir a **Pistas**

Ir a la vista de reproducción

Para reproducir música u otras pistas de audio

1. Seleccione **Multim.** en la barra táctil de la pantalla del modo en espera > **Música**.
2. Busque pistas en **Intérpretes**, **Álbumes**, **Pistas**, **Listas de reproduc.**, **Libros de audio**, **Podcasts** y **Mis grabaciones**.
3. Pulse sobre una pista.

Libros de audio

Puede escuchar libros de audio en el teléfono desde un ordenador, pero en primer lugar tendrá que transferir el libro de audio que desee al teléfono para que aparezca en la lista de libros de audio disponibles.

Para acceder a los libros de audio en el teléfono

- Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Música** > **Libros de audio**.

! Los libros de audio no están enumerados en las listas Artistas, Álbumes o Pistas.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Controles de reproducción

Los siguientes controles de reproducción pueden aparecer en el reproductor de música y en el de vídeo:

- Pausa
- Reproducir
- Mantenga pulsado para retroceso rápido. Pulse para pasar a la pista anterior.
- Mantenga pulsado para avance rápido. Pulse para pasar a la pista nueva.

Control de música adicional

Los siguientes controles pueden aparecer en el reproductor de música:

- SHUF Active la función aleatoria para reproducir las pistas de la lista de reproducción actual en este orden
- SHUF Desactivar orden aleatorio
- Repetir todas las pistas de la lista de reproducción actual
- Repetir la pista actual varias veces
- Deshabilitar la repetición de pistas

Para detener la reproducción de la música

- Cuando esté escuchando una pista, pulse sobre .

Para activar el orden aleatorio

- Con el reproductor de música abierto, pulse sobre SHUF. El icono no aparecerá sombreado.

Para desactivar el orden aleatorio

- Con el reproductor de música abierto, pulse sobre SHUF. El icono aparecerá sombreado.

Para repetir la pista actual

- Con el reproductor de música abierto, pulse o hasta que aparezca .

Para repetir todas las pistas de la lista de reproducción actual

- Con el reproductor de música abierto, pulse o hasta que aparezca .

Para desactivar la función de repetición

- Con el reproductor de música abierto, pulse o hasta que aparezca .

Para retroceder y avanzar rápidamente

- Mantenga pulsado o .

Para desplazarse por las pistas

- Pulse o .

Para cambiar el volumen

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para minimizar el reproductor de música

1. Con el reproductor de música abierto, pulse sobre .
2. Para restaurar el reproductor de música en la pantalla, pulse la carátula minimizada.

! Cuando minimiza el reproductor de música, también se minimiza la carátula.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Administración de pistas en la vista de reproducción

Puede administrar sus pistas de muchos modos al reproducirlas. Por ejemplo, puede eliminar una pista, enviarla, establecerla como tono de llamada o añadirla a una lista de reproducción.

Los siguientes iconos pueden mostrarse en la barra táctil durante la reproducción de una pista:

- Salir de la vista de reproducción y volver al nivel anterior
- Ir a la biblioteca de música
- Ajustar el volumen
- Ver más comandos
- Eliminar la pista actual
- Enviar la pista actual
- Establecer la pista actual como tono de llamada
- Añadir la pista actual a una lista de reproducción
- Ver información de la pista
- Minimizar el reproductor de música

Para eliminar una pista

1. Con el reproductor de música abierto, pulse > .
2. Seleccione una opción.

Para enviar una pista

1. Con el reproductor de música abierto, pulse > .
2. Seleccione un método de envío.

Para establecer una pista como tono de llamada

1. Cuando la pista esté en reproducción, pulse > .
2. Seleccione el perfil o perfiles para los que desea establecer la pista como tono de llamada.

Para añadir la pista actual a una lista de reproducción

1. Cuando la pista esté en reproducción, pulse > .
2. Seleccione una lista de reproducción.

Para ver información de la pista

- Cuando esté reproduciendo una pista, pulse > .

Listas reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar la música. Para añadir pistas y carpetas a una lista de reproducción. Es posible que el teléfono tarde unos minutos en crear la lista de reproducción.

Para crear una lista de reproducción

1. Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Música** > **Listas de reproduc.**.
2. Pulse **Nueva lista reprod.**.
3. Escriba un nombre y seleccione **OK**.
4. Para añadir pistas, seleccione, por ejemplo, de la barra de vistas y pulse .
5. Seleccione las pistas que desee añadir a la lista de reproducción y pulse .
6. Seleccione la lista de reproducción.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para añadir pistas a una lista de reproducción

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Música**.
2 Seleccione, por ejemplo, **Pistas** y pulse .
3 Seleccione las pistas que desee añadir a una lista de reproducción y pulse .
4 Seleccione la lista de reproducción.

Para eliminar pistas de una lista de reproducción

1 Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Música** > **Listas de reproduc.**.
2 Seleccione una lista de reproducción y pulse .
3 Seleccione las pistas que desea borrar y pulse .
4 Seleccione **Sí**.

Vídeo

En **Vídeo** puede buscar y reproducir videoclips guardados en el teléfono o en la tarjeta de memoria. Las siguientes funciones están disponibles:

- **YouTube**: un enlace directo al sitio web de YouTube™ y a una amplia gama de videoclips.
- **Vídeos**: videoclips guardados en el teléfono excluyendo los grabados con una cámara o identificados como podcasts.
- **Vídeos de cámara**: videoclips capturados con una cámara.
- **Podcasts**: todos los archivos de vídeo identificados como podcasts.

Barra de vistas de vídeo

En **Vídeo**, se muestra una barra de vistas en la parte superior de la pantalla cuando se encuentra en la vista vertical u horizontal.

	Volver al menú principal **Multim.**
	Ir a **Vídeos**
	Ir a **Vídeos de cámara**
	Ir a **Podcasts**
	Ir a la vista de reproducción

Para reproducir un videoclip

1 Pulse en la barra táctil de la parte inferior de la pantalla de modo en espera y seleccione **Vídeo**.
2 Seleccione una opción.
3 Pulse sobre videoclip.

Para mostrar u ocultar la barra de control de vídeo en la vista horizontal

Una vez abierto el reproductor unos segundos en la vista horizontal, la barra de control se oculta de forma automática.

- Para mostrar la barra de control, pulse en cualquier parte de la pantalla.
- Para ocultar la barra de control, pulse en la pantalla o espere unos segundos.

Para controlar el reproductor de vídeo

- Utilice los controles de reproducción para controlar el reproductor de vídeo.
Consulte *Controles de reproducción* en la página 42.

Administración de videoclips en la vista de reproducción

Puede administrar sus videoclips de muchos modos mientras los reproduce.

Los siguientes iconos pueden mostrarse en la barra táctil durante la reproducción de un videoclip:

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Salir de la vista de reproducción y volver al nivel anterior

Ver videoclips en modo normal

Ver videoclips en modo "stretch"

Ver videoclips en modo pantalla completa

Establecer el volumen

Ver más opciones

Eliminar el videoclip actual

Enviar el videoclip actual

Ver información de videoclip

Repetir el videoclip actual

Desactivar la reproducción repetida de videoclips

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Cámara

Uso de la cámara.

Su teléfono incluye las funciones de captura con una pulsación, detección de rostros, detección de sonrisas, luz y estabilizador de imagen.

Para activar la cámara

- Para activar la cámara de foto, pulse .
- Para activar la cámara de vídeo, pulse .

Visor

1		Ampliar y reducir
2		Cambiar al modo de vídeo y grabar videoclips
3		Cambiar al modo de foto y hacer fotos

Para desactivar la cámara

- Pulse .

Vista del visor

El visor es la interfaz principal entre el usuario y la cámara. Le muestra lo que está haciendo la cámara y dispone de accesos directos a ajustes de la cámara y a las opciones de menú más utilizadas. Puede pulsar iconos en el visor para cambiar ajustes o para ver consejos y trucos. El visor tiene dos modos: modo de foto y modo de vídeo.

Comportamiento del visor

- Para cerrar todos los iconos, pulse la pantalla. Para devolver todos los iconos y opciones, vuelva a pulsar la pantalla. Al cerrar los iconos tendrá una visualización más despejada cuando realice fotos y grabe videoclips.

Para hacer una foto

1. Para activar la cámara, pulse .
2. Para usar el enfoque automático, pulse suavemente. empezará a parpadear.
3. Cuando aparezca , pulse hasta el fondo para realizar la foto. La foto se guarda automáticamente.

Para realizar una foto con mayor rapidez, puede omitir el paso 2 y pulsar hasta el fondo.

No haga fotos cuando haya una fuente de luz potente en el fondo. Utilice un soporte o el temporizador automático para evitar fotos borrosas.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para grabar un videoclip

1 Pulse .
2 Pulse a fondo para iniciar la grabación.
3 Para detener la grabación, pulse a fondo. El vídeo se guarda automáticamente.

Para utilizar el zoom

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

! El índice de zoom vuelve a su valor predeterminado cuando se cambia el modo de disparo o se alterna entre el modo de foto y el modo de vídeo. Consulte *Modo de disparo* en la página 47.

Para ver fotos y videoclips

1 Active la cámara y pulse .
2 Para ver la foto o videoclip siguiente o anterior, desplácese a la izquierda o a la derecha.

Iconos de cámara y ajustes

Puede cambiar los ajustes de cámara pulsando los iconos del visor.

Escenas

Cuando hace una foto, puede seleccionar el ajuste de escena que mejor se adapte a su tema:

Automático

Retrato: enfatiza los tonos de piel y una apariencia ligeramente suave

Horizontal: da prioridad a los objetos distantes.

Paisaje penum.: se utiliza en condiciones en las que la iluminación es escasa y no quiere usar la luz de la cámara. Debido al tiempo de exposición tan largo, debe mantener la cámara fija o colocarla sobre una superficie estable

Deporte: tiempo de exposición corto para minimizar el riesgo de obtener imágenes borrosas debido al movimiento

Documento: el texto y los dibujos se verán nítidos, con un contraste alto

Retr. penumb.: mayor tiempo de exposición. Debe mantener la cámara fija o colocarla sobre una superficie estable.

Playa/nieve: utilizar en entornos con mucha luz para evitar que las fotos estén sobrexpuestas.

Modo de disparo

Puede seleccionar la forma en la que hace una foto.

Normal

Panorama: hacer fotos panorámicas de forma automática. Se realizan tres fotos de forma secuencial y se conectan entre sí para formar una imagen panorámica sin cortes

Detecc. sonrisas: activar la detección de sonrisas y, a continuación, pulsar . Cuando la persona seleccionada sonríe, la cámara la fotografía automáticamente

Capt. una puls.: pulsar en el interior del borde blanco para seleccionar el punto de enfoque y hacer una foto

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para hacer una foto panorámica

1 Para activar la cámara, pulse .
2 Pulse sobre > . aparece en la parte superior de la pantalla.
3 Para realizar la primera foto, pulse .
4 Para realizar la segunda foto, mueva la cámara a la izquierda o a la derecha hasta que el indicador se coloque en 2 y se vuelva totalmente verde. La foto se realiza automáticamente y la orientación del panorama se muestra ahora correctamente.
5 Para realizar la tercera foto, mueva la cámara en la misma dirección que la foto anterior hasta que el indicador se coloque en 3 y se vuelva totalmente verde. La foto se realiza automáticamente.

! El zoom en el modo de panorama sólo se puede cambiar antes de que se realice la primera foto. El zoom será el mismo en las dos fotos siguientes.

Para usar la detección de sonrisas

1 Para activar la cámara, pulse .
2 Pulse > .
3 Para iniciar la detección de sonrisas, pulse . parpadeará.
4 Cuando el rostro sonría en el visor, dejará de parpadear y se realizará la foto automáticamente.

Para realizar una foto en el modo de captura de una pulsación

1 Para activar la cámara, pulse .
2 Pulse > .
3 Pulse en el interior del borde blanco para seleccionar el punto de enfoque. La foto se realiza automáticamente.

! No toque el visor hasta que desee realizar una foto.

Enfoque

Al hacer una foto o grabar un videoclip, puede seleccionar cómo debe enfocar la cámara. Los ajustes de enfoque en el modo de foto son:

Auto*: la cámara elige dónde debe enfocar de forma automática

Detección facial: enfoca un rostro que no esté centrado. La cámara detectará automáticamente una cara antes de hacer una foto.

Macro: para macros

Infinito: para objetos muy alejados

* No aparece ningún icono cuando se activa esta función.

Para definir la detección de rostros

1 Para activar la cámara, pulse .
2 Pulse > .

! La detección de rostros no está disponible en escenas de tipo Horizontal, Documento o Paisaje penumbra.

Exposición

Los ajustes de exposición controlan la cantidad de tiempo que se permite a la luz entrar a la cámara al hacer una foto o grabar un videoclip. Cuanto menor sea el valor de exposición, más oscuros serán la foto o el videoclip. El valor predeterminado de exposición es cero. Puede cambiar el valor de exposición en la barra deslizante dentro del intervalo de -2,0 a +2,0.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para establecer el nivel de exposición en el modo de foto

1 Active la cámara y pulse ±0.0EV.
2 Pulse en la barra de desplazamiento que aparece.

El nivel de exposición no se puede ajustar en el modo de detección de rostros.

Temporizador

Puede utilizar el temporizador para hacer fotos y grabar videoclips con un retardo de tiempo. Esto ayuda a evitar las fotos borrosas. Puede utilizar esta función para tomar fotos de sí mismo.

Desactivar*: apagar el temporizador

Act., 2 s: hacer fotos con un retardo de dos segundos

Act., 10 s: hacer fotos con un retardo de 10 segundos

* No aparece ningún icono cuando se activa esta función.

Para establecer el temporizador en el modo de foto

1 Active la cámara.
2 Pulse > **Foto** > **Temporizador**.
3 Seleccione **Act., 2 s** o **Act., 10 s**.

En el modo de panorama, el temporizador sólo se puede usar para tomar la primera foto de la secuencia. En el modo de captura de una pulsación, el temporizador no está disponible.

Tamaño de imagen

El tamaño de imagen determina la resolución de una foto. Un tamaño más grande ofrece fotos más nítidas, mientras que uno más pequeño permite guardar más fotos en la memoria. Puede seleccionar un tamaño de imagen que se corresponda con el tamaño de impresión previsto para la foto.

Para establecer el tamaño de imagen

1 Active la cámara.
2 Pulse .
3 Seleccione **Foto** > **Tamaño de imagen**.
4 Seleccione una opción.

Luz

Puede encender la luz de la cámara cuando haga una foto o grabe un videoclip, con independencia de las condiciones de iluminación.

Para activar la luz antes de hacer una foto

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Foto** > **Luz** > **Activado**.

Balance de blancos

La función de balance de blancos ajusta el balance de colores de la foto o videoclip en función de las condiciones de iluminación.

Normalmente, nuestros ojos compensan las condiciones de iluminación de las diferentes temperaturas de color. Una cámara digital precisa de encontrar un punto de referencia que represente el color blanco. A continuación calculará el resto de colores en función de este punto blanco. Por ejemplo, si una luz halógena ilumina una pared blanca, la parece aparecerá amarilla, cuando de ello debería ser blanca. Si la cámara sabe que la pared debe ser blanca, compensará el resto de colores de la escena según proceda.

La mayoría de las cámaras digitales incluyen un balance de blancos automático. Esto significa que la cámara examina el color general de la imagen y calcula el mejor balance

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

de blancos. Sin embargo, estos sistemas no siempre funcionan correctamente si en la escena hay un color dominante o si no hay ningún blanco natural.

Hay disponibles cinco ajustes para diferentes condiciones de iluminación:

Automático*: ajusta el balance de color automáticamente a las condiciones de iluminación.

Incandescente: ajusta el balance de color para condiciones de iluminación brillante, como las bombillas de techo, o cuando las condiciones de iluminación cambian rápidamente

Fluorescente: ajusta el balance de color para la iluminación fluorescente.

Día: ajusta el balance de color para el uso en exteriores.

Nublado: ajusta el balance de color para un cielo nublado

* No aparece ningún icono cuando se activa esta función.

Para establecer el balance de blancos en el modo de foto

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Foto** > **Balance de blancos**.
3 Seleccione una opción.

Estabilizador de imagen

El estabilizador de imagen compensa los pequeños movimientos de la mano para garantizar fotos nítidas. Al activar esta función, aparece en el visor.

Para activar el estabilizador de imagen

1 Active la cámara.
2 Pulse .
3 Seleccione **Foto** > **Estabilizad. imagen** > **Activar**.

Efectos

Antes de hacer fotos o grabar videoclips, puede establecer y visualizar diferentes efectos.

Desactivar*: para fotos normales

Negativo: invertir rojo, verde y azul por separado y en distinta medida

Sobreexponer: añadir un efecto artificial a su foto

Sepia: aplicar a la foto un tinte marrón para que parezca más vieja

Blanco y negro: hacer fotos en blanco y negro

* No aparece ningún icono cuando se activa esta función.

Para establecer los efectos en el modo de foto

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Foto** > **Efectos**.

Sonido de obturador

Antes de hacer una foto, puede seleccionar o silenciar el sonido del obturador.

Sonido obturador 1-4	seleccionar uno de los cuatros sonidos de obturador
Desactivar	hacer fotos sin sonido de obturador

Para establecer el sonido de obturador

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Foto** > **Sonido obturador**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Información de ubicación

Cuando aparece en la pantalla, su posición geográfica se guardará con las fotos que tome. Esta función se denomina etiqueta geográfica. Las etiquetas geográficas muestran la ubicación aproximada de dónde se tomó la foto.

Para añadir información de ubicación a una foto

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Config.** > **Geoetiqueta** > **Activar**.

Giro automático

Cuando esta función está activada, las fotos aparecerán en la misma orientación (horizontal o vertical) que se tomaron.

Para activar el giro automático

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Config.** > **Giro automático** > **Activar**.

Restablecer

Puede restablecer la cámara a los ajustes predeterminados de fábrica.

Para restablecer los ajustes de la cámara

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Config.** > **Restabl.** > **Sí**.

Modo nocturno

Al grabar videoclips en condiciones de poca luz, puede activar el **Modo nocturno** para aumentar el tiempo de exposición y mejorar la calidad del videoclip. La cámara es más sensible a los movimientos cuando utiliza esta función.

Para activar el modo nocturno

1 Para activar la cámara de vídeo, pulse .
2 Pulse > .

Micrófono

Al grabar un videoclip, puede controlar si se graba sonido con el vídeo o no.

Para desactivar el micrófono

1 Para cambiar al modo de vídeo, pulse .
2 Pulse > .

Formato de vídeo

Puede seleccionar diferentes formatos de vídeo con finalidades distintas.

Revisión automática

Cuando la opción **Revisión automática** está activada, puede obtener una vista previa o administrar fotos o vídeos que acaba de tomar.

Para activar la revisión automática

1 Active la cámara y pulse .
2 Seleccione **Config.** > **Revisión automática** > **Activada**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para volver al modo de foto después de hacer una foto

- Tras hacer una foto, pulse .

Para volver al modo de foto, tendrá que activar la **Revisión automática**. Consulte *Para activar la revisión automática* en la página 51.

Para eliminar una foto que acaba de hacer

- Tras hacer la foto, pulse .

Para eliminar una foto recién hecha, active **Revisión automática**. Consulte *Para activar la revisión automática* en la página 51.

Envío de fotos o videoclips

Puede enviar fotos y videoclips en un mensaje multimedia o utilizar otros métodos de conexión, como la tecnología inalámbrica Bluetooth. También puede cargar fotos y videoclips a un álbum en línea compatible.

Para optimizar el tamaño de la foto o el videoclip antes de su envío, seleccione la calidad de foto o vídeo adecuada con los ajustes de la cámara.

Para enviar una foto que acaba de hacer

1. Tras hacer la foto, pulse .
2. Seleccione una opción.

Para enviar una foto recién hecha, active **Revisión automática**. Consulte *Para activar la revisión automática* en la página 51.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Servicios de ubicación

El teléfono tiene un receptor GPS que utiliza señales por satélite para calcular la ubicación. Puede obtener ayuda para encontrar el camino a un destino y guardar las ubicaciones favoritas. Gracias a la información procedente de las torres de telefonía móvil cercanas, podrá ver la ubicación aproximada en un mapa.

Si no puede utilizar alguna de las funciones GPS, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 84.

Para acceder a los servicios de ubicación

- Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** y seleccione una aplicación.

Necesita una conexión GPS para usar los servicios de ubicación. Para usar el GPS, necesita definir un punto de acceso a Internet de datos de paquete. Consulte *No puedo usar servicios basados en Internet*en la página 84.

Sony Ericsson no garantiza la precisión de ningún servicio de ubicación, incluidos, sin carácter limitado, los servicios de navegación.

Uso del GPS

Podrá determinar su ubicación cuando el cielo esté despejado. Si no encuentra su ubicación tras unos minutos, desplácese a otra ubicación. Para facilitar la búsqueda, no se mueva y no cubra la antena del GPS, que se encuentra en la parte superior derecha del teléfono.

Algunas funciones del GPS utilizan Internet. Pueden aplicarse tarifas y gastos de transmisión de datos.

Favoritos

Puede guardar la información de posición de sus lugares favoritos. También puede clasificar sus lugares favoritos por categorías, añadir información como direcciones web y números de teléfono, o bien enviarlos a dispositivos compatibles.

Para añadir un nuevo lugar a la lista de favoritos

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Favoritos**.
2. Seleccione **Opciones** > **Nueva ubicación** y seleccione una opción:
   - **Posición actual**: localizar su posición actual y añadirla a sus favoritos.
   - **Introducción manual**: introducir las coordenadas geográficas y otra información sobre un lugar favorito.

Para clasificar los favoritos en categorías

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Favoritos**.
2. Seleccione un favorito y, a continuación, **Opciones** > **Añadir a categoría**.
3. Seleccione una o varias categorías y, a continuación, **OK**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para cambiar los iconos para sus favoritos

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Favoritos**.
2. Seleccione un favorito y, a continuación, **Opciones** > **Icono de ubicación**.
3. Pulse dos veces sobre un icono.

Para enviar los favoritos

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Favoritos**.
2. Seleccione un favorito.
3. Seleccione **Opciones** > **Enviar** y seleccione una opción.

Datos GPS

Puede ver información sobre la ruta a un destino seleccionado, información de posición sobre su ubicación actual e información de viaje, como la distancia aproximada al destino y la duración aproximada del viaje.

Para ver datos de GPS

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Datos GPS**.
2. Seleccione una opción:
   - **Navegación**: ver información sobre cómo llegar a su destino.
   - **Posición**: ver información de posición sobre su ubicación actual.
   - **Distancia viaje**: ver información sobre la distancia recorrida durante su viaje actual.

Estado del satélite

Puede comprobar cuántos satélites ha detectado el teléfono y si está recibiendo señales de ellos.

Para ver el estado del satélite

- Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Datos GPS** > **Posición** > **Opciones** > **Estado del satélite**.

Solicitudes de ubicación

Es posible que algunos servicios externos le soliciten su ubicación. Puede permitir que los servicios externos utilicen información acerca de su ubicación, o bien puede impedir que lo hagan.

Para gestionar solicitudes de posición

- Cuando reciba una solicitud de posición, aparecerá un mensaje en el que se muestra el servicio que realiza la solicitud. Seleccione **Aceptar** para permitir el envío de su información de petición, o bien seleccione **Rechazar** para rechazar la solicitud.

Ajustes de posicionamiento

Antes de usar los servicios GPS, puede modificar los ajustes de posicionamiento, por ejemplo, los métodos de posicionamiento GPS y las preferencias de notación.

Para establecer el método de posicionamiento

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Posicionam.** > **Métodos posicionam.**.
2. Seleccione una opción:
   - **GPS interno**: utilizar el receptor GPS integrado en el teléfono.
   - **GPS Bluetooth**: utilizar un receptor GPS externo compatible con conectividad Bluetooth.
   - **Basado en red**: utilizar información recibida de la red móvil.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para establecer el servidor de posicionamiento

- Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Posicionam.** > **Servidor de posicionam.**.

El proveedor de servicios puede predefinir en el teléfono el punto de acceso y la dirección del servidor, y es posible que usted no pueda modificar los ajustes.

Preferencias de notación

Puede cambiar el sistema de medición para las velocidades y distancias, o bien cambiar el formato de coordenadas para las ubicaciones.

Para cambiar las preferencias de notación

1. Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Ubicación** > **Posicionam.** > **Preferencias notación**.
2. Para cambiar las preferencias del sistema de medición, pulse **Sistema de medida**.
3. Para cambiar las preferencias del formato de coordenadas, pulse **Formato de coordenadas** y seleccione una opción.
4. Para guardar los cambios, seleccione **Atrás**.

Google Maps™

Con Google Maps™ puede usted ver su ubicación en un momento determinado, localizar otras ubicaciones y obtener indicaciones a un destino.

Al iniciar Google Maps, se mostrará su ubicación aproximada gracias a la información disponible en las torres de telefonía móvil de las proximidades. Esta ubicación se actualizará con mayor exactitud cuando el receptor GPS la localice.

Para usar Google Maps

- Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Google Maps**.

Para obtener más información sobre Google Maps

- Cuando use Google Maps, seleccione **Opciones** > **Ayuda** para ver consejos y accesos directos.

Direcciones de conducción

Wisepilot™ le guía a su destino mediante instrucciones de voz. El teléfono puede incluir una versión de prueba de Wisepilot.

Sony Ericsson no garantiza la precisión de ningún servicio de direcciones, incluidos, sin carácter limitado, los servicios de navegación calle a calle.

Wisepilot puede no estar disponible en todos los mercados. Si desea obtener más información vaya a www.sonyericsson.wisepilot.com.

Para iniciar Wisepilot™

- Seleccione **Menú** > **Servicios de ubic.** > **Wisepilot™**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Internet

Antes de utilizar Internet, debe definir un punto de acceso. Consulte *Para crear un nuevo punto de acceso* en la página 71.

Para iniciar el navegador de Internet

1. Seleccione **Menú** > **Internet**.
2. Pulse e introduzca una dirección Web.
3. Seleccione **Ir a**.

Para salir del navegador de Internet

- Seleccione **Opciones** > **Salir**.

Favoritos

Puede crear y editar favoritos como enlaces rápidos a sus páginas web favoritas.

Para crear un favorito

1. Cuando navegue por Internet, seleccione **Opciones** > **Opciones páginas web** > **Guardar como favorito**.
2. Introduzca un nombre de favorito y seleccione **OK**.

Para seleccionar un favorito

1. Seleccione **Menú** > **Internet**.
2. Pulse > **Favoritos**.
3. Pulse dos veces un favorito.

Páginas del historial

Puede ver una lista de sitios web explorados recientemente.

Para ver las páginas del historial

1. Seleccione **Menú** > **Internet**.
2. Pulse > **Favoritos**.
3. Pulse **Págs. visitadas recient.**.

Más funciones del navegador

Para usar el zoom en una página web

- Cuando navegue por Internet, seleccione .

Para guardar una foto de una página web

1. Cuando navegue por Internet, seleccione **Opciones** > **Opciones pantalla** > **Ver imágenes**.
2. Seleccione una imagen y, a continuación, **OK**.
3. Pulse en la imagen y seleccione **Opciones** > **Guardar**.

Para buscar texto en una página web

1. Cuando navegue por Internet, pulse > .
2. Introduzca el texto de búsqueda y pulse o .

Para enviar una enlace

1. Cuando navegue por Internet, seleccione **Opciones** > **Opciones páginas web** > **Enviar**.
2. Seleccione un método de transferencia.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para ver páginas web en modo de pantalla completa

1 Cuando navegue por Internet, pulse > .
2 Para volver a la vista normal, toque el icono situado en la parte inferior derecha de la pantalla.

Canales de información web

Con los canales de información web, puede suscribirse a contenido actualizado con frecuencia y descargarlo (por ejemplo, noticias, podcasts o fotos).

Para añadir nuevos canales de información

- Cuando navegue por una página de Internet que tenga canales de información web, que se indica mediante , seleccione **Opciones** > **Suscrib. a canales web**.

Para ver canales de información web

1 Cuando navegue por Internet, pulse > .
2 Para abrir todos los canales de información web, pulse .
3 Seleccione los canales de información web que desea ver.

Para actualizar los canales de información web manualmente

1 Cuando abra la lista de canales de información web, seleccione uno y pulse .
2 Para actualizar todos los canales de información web, pulse .

Para ajustar la configuración de las actualizaciones automáticas de los canales de información web

1 Cuando navegue por Internet, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Canales web**.
2 Seleccione **Actualizaciones auto** y, a continuación, una opción.

Podcasts

Los podcasts son archivos (por ejemplo, programas de radio o contenido de vídeo) que puede descargar y reproducir. Para suscribirse a los podcasts y descargarlos se usan los canales de información web.

Para acceder a los podcasts de audio

- Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Música** > **Podcasts**.

Para acceder a los podcasts de vídeo

- Seleccione **Menú** > **Multim.** > **Vídeo** > **Podcasts**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Organizador

Gestor de archivos

Puede usar el **Gestor archivos** del teléfono para administrar el contenido guardado en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Si la memoria está completa, elimine parte del contenido para recuperar espacio.

Para buscar archivos

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor archivos**.
2. Seleccione **Opciones** > **Buscar** y, a continuación, una carpeta de destino.
3. Introduzca un texto de búsqueda que coincida con el nombre del archivo y seleccione **Buscar**.

Para organizar elementos

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor archivos**.
2. Busque un elemento y seleccione **Opciones** > **Organizar**.
3. Seleccione una opción.

Para ordenar los archivos por categoría

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor archivos**.
2. Busque un archivo de destino y seleccione **Opciones** > **Ordenar por**.
3. Seleccione la categoría deseada.

Copias de seguridad y restauración

Con Sony Ericsson PC Suite puede hacer copias de seguridad de la agenda, el calendario, las tareas, las notas y los favoritos, y también restaurarlos.

Antes de hacer copias de seguridad y restaurar, debe instalar el software Sony Ericsson PC Suite, que está disponible a través de PC Companion o en *www.sonyericsson.com/support*.

Puede hacer copia de seguridad de sus archivos y restaurarlos en el teléfono con una tarjeta de memoria MicroSD™. Puede mover el contenido entre la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono.

Para realizar una copia de seguridad mediante Sony Ericsson PC Suite

1. **Ordenador:** inicie Sony Ericsson PC Suite desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
2. Siga las instrucciones de Sony Ericsson PC Suite para averiguar cómo conectarse.
3. Vaya a la sección de copia de seguridad y restauración de Sony Ericsson PC Suite y haga una copia de seguridad del contenido del teléfono.

Para restaurar el contenido del teléfono con Sony Ericsson PC Suite

Durante el proceso de restauración, Sony Ericsson PC Suite sobrescribe todo el contenido del teléfono. Si interrumpe el proceso, puede dañar el teléfono.

1. **Ordenador:** inicie Sony Ericsson PC Suite desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
2. Siga las instrucciones de Sony Ericsson PC Suite para averiguar cómo conectarse.
3. Vaya a la sección de copia de seguridad y restauración de Sony Ericsson PC Suite y restaure el contenido del teléfono.

Para hacer una copia de seguridad en una tarjeta de memoria

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor archivos** > **Copia seguridad**.
2. Seleccione **Contenido copia segur.** y, a continuación, una o varias opciones.
3. Seleccione **Repetir copia seguridad** y, a continuación, una opción.
4. Seleccione **Opciones** > **Copia seguridad ahora**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para restaurar archivos a la memoria del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor archivos** > **Copia seguridad**.
2. Seleccione **Opciones** > **Restaurar**.
3. Seleccione los archivos que desea restaurar y seleccione **OK**.
4. Seleccione **Sí**.

Reloj

Alarma

La alarma también suena si el teléfono está apagado. Cuando suene la alarma, puede silenciarla o apagarla. Puede desactivar el sonido de la alarma cuando el teléfono se encuentra en modo silencioso.

Para establecer una alarma nueva

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Reloj** > **Alarma nueva**.
2. Seleccione **Hora de alarma:** e introduzca la hora.
3. Seleccione **Descripción** e introduzca el título de la alarma.
4. Seleccione **Repetir** y, a continuación, una opción.

Para aplazar la alarma

- Cuando suene la alarma, seleccione **Aplazar** para detener la alarma durante un período de tiempo limitado.

Para apagar la alarma

- Cuando la alarma suene, seleccione **Detener**.

Para borrar una alarma

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Reloj** > **Alarmas**.
2. Seleccione una alarma y, a continuación, **Opciones** > **Eliminar alarma**.

Para establecer el tono de alarma

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Fecha y hora** > **Señal de alarma de reloj**.
2. Seleccione una opción.

Para establecer el tiempo de aplazamiento de la alarma

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Fecha y hora** > **Tiempo aplazam. alarma**.
2. Establezca un tiempo entre 1 y 60 minutos y seleccione **OK**.

Reloj mundial

Puede ver la hora actual en diferentes ubicaciones de todo el mundo.

Para añadir una ubicación

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Reloj** > **Reloj mundial** > **Opciones** > **Añadir ubicación**.
2. Seleccione una opción.

Para establecer la ubicación actual

- Seleccione una ubicación y, a continuación, **Opciones** > **Fijar como ubicac. actual**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Calendario

Para añadir una nueva entrada

1 Seleccione **Menú** > **Calendario**.
2 Seleccione una fecha.
3 Seleccione **Opciones** > **Nueva entrada**.
4 Seleccione una opción.

Para eliminar una entrada

1 Seleccione una fecha y, a continuación, una entrada.
2 Seleccione **Opciones** > **Eliminar**.
3 Seleccione **Sí**.

Para cambiar la vista en el calendario

1 Cuando el calendario esté abierto, seleccione **Opciones** > **Cambiar vista**.
2 Seleccione una opción.

Para seleccionar una fecha

1 Cuando el calendario esté abierto, seleccione **Opciones** > **Ir a fecha**.
2 Escriba una fecha y seleccione **OK**.

Para establecer el tono de alarma de calendario

1 Cuando el calendario esté abierto, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Señal record. calendario**.
2 Seleccione una opción.

Google™

Puede buscar contenido variado, como sitios web o imágenes en Google.

Antes de utilizar Google

Cuando utiliza Google por primera vez, debe confirmar cierta información como las condiciones del servicio y el país. Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 84.

Para iniciar una búsqueda

1 Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Google**.
2 Introduzca el texto que desea buscar en el campo de búsqueda.

Para ver más información de Google

1 Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Google**.
2 Pulse .

Para cambiar los ajustes en Google

1 Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Google**.
2 Pulse y seleccione los ajustes que desea cambiar.

Notas

Puede escribir notas y guardarlas.

Para añadir una nota

1 Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Notas** > **Opciones** > **Nueva nota**.
2 Escriba una nota y seleccione **Listo**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para eliminar una nota

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Notas**.
2. Seleccione una nota.
3. Seleccione **Opciones** > **Eliminar**.

Para enviar una nota

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Notas**.
2. Seleccione una nota.
3. Seleccione **Opciones** > **Enviar** y seleccione un método de transferencia.

Conversor

Puede convertir medidas de una unidad a otra. El conversor tiene una precisión limitada y pueden producirse errores de redondeo.

Para utilizar el conversor

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Conversor**.
2. Seleccione **Tipo**y, a continuación, una opción.
3. Seleccione la primera **Unidad** y, a continuación, la unidad desde la que desea realizar la conversión.
4. Seleccione la segunda **Unidad** y, a continuación, la unidad a la que desea realizar la conversión.
5. Seleccione la primera **Cantidad** e introduzca el valor. La otra **Cantidad** mostrará el valor convertido.

Calculadora

La calculadora tiene una precisión limitada y se ha diseñado para cálculos simples. Pueden producirse errores de redondeo.

Para usar la calculadora

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Calculadora**.

Adobe™ PDF

Puede leer documentos PDF (Portable Document Format) gracias a Adobe™ Reader.

Adobe PDF es una aplicación de prueba. Necesita adquirir una licencia si desea utilizar la aplicación cuando caduque el período de prueba.

Para ver un documento PDF

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Adobe PDF**.
2. Seleccione una carpeta.
3. Seleccione un documento PDF.

Para aplicar zoom a un documento PDF

- Cuando abra un documento PDF, seleccione o .

Para buscar texto en un documento PDF

1. Cuando abra un documento PDF, seleccione **Opciones** > **Buscar**.
2. Introduzca una cadena de búsqueda y seleccione **Buscar**.

Quickoffice™

Puede leer y editar tanto documentos sólo de texto como de Microsoft® Word, Microsoft® Excel® y Microsoft® PowerPoint®.

Para crear documentos, debe adquirir previamente una licencia de Quickoffice. Si sólo quiere leerlos, no necesita ninguna licencia.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para abrir Quickoffice

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Quickoffice**.

Buscar

Puede buscar elementos en el teléfono, como contactos, archivos y entradas de calendario.

Para buscar artículos

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Buscar**.
2. Introduzca una frase de búsqueda y seleccione **Buscar**.

RoadSync™

RoadSync™ utiliza el protocolo Microsoft® Exchange ActiveSync® para proporcionar una sincronización de información segura, inalámbrica y mediante Direct Push. Con RoadSync en el teléfono, puede sincronizar de forma inalámbrica correos electrónicos y subcarpetas, elementos del calendario, contactos y adjuntos.

RoadSync guarda sus datos en las aplicaciones del teléfono. Los mensajes de correo electrónico se guardan en la **Mensajería** (en un buzón de correo de RoadSync independiente), los elementos de calendario se guardan en el **Calendario** y los contactos se guardan en la **Agenda**.

Para obtener más información en su teléfono, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Ayuda** > **Ayuda de RoadSync**.

Antes de configurar RoadSync™

Antes de configurar RoadSync, debe configurar una cuenta de Internet en el teléfono. Consulte *Internet* en la página 56 para obtener más información o pregunte a su departamento de TI (si es un usuario de empresa) o a su operador qué ajustes debe utilizar para sus cuentas de Internet y RoadSync.

Para configurar una cuenta de RoadSync™

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **RoadSync**.
2. Seleccione **Siguiente** y siga las instrucciones en pantalla.

Para obtener ayuda, seleccione **Opciones** > **Ayuda**.

Errores de sincronización

Si experimenta problemas de sincronización o problemas generales con la aplicación RoadSync, realice las siguientes acciones:

- Compruebe el registro. En el registro, puede encontrar información para ayudarle a comprobar los ajustes o conexiones.
- Reinicie el teléfono.
- Reinicie todos los datos en RoadSync.

Trabajo sin conexión

Puede utilizar su teléfono para trabajar sin conexión cuando no hay ningún servicio disponible. Por ejemplo, puede seguir utilizando el teléfono en el modo de avión en un avión para escribir y enviar mensajes de correo electrónico a contactos que estén disponibles en el teléfono.

En el momento en que se conecte a una red tras el vuelo, RoadSync enviará automáticamente todos los mensajes de correo electrónico de su Bandeja de salida. Su email del servidor de Exchange también se actualizará automáticamente y esto se reflejará en su PC.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Si pierde el teléfono

Si pierde el teléfono o se lo roban, comunique la pérdida inmediatamente al departamento de TI si es un usuario de empresa. El departamento de TI puede realizar un borrado remoto de los datos sincronizados del teléfono.

Si sincroniza con un servidor de intercambio público, póngase en contacto con el servicio de asistencia correspondiente.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Aplicaciones

Aplicación PlayNow™

Cuando seleccione la aplicación **PlayNow™**, accederá al servicio en línea PlayNow™, donde podrá descargar música, juegos, tonos de llamada, temas y fondos. Puede obtener una vista previa del contenido o escucharlo antes de adquirirlo y descargarlo en el teléfono.

Este servicio depende del operador, de la red y de la suscripción, por lo que puede no estar disponible en todos los países.

Para obtener una mayor funcionalidad, también puede acceder a la tienda web de PlayNow™ en un ordenador desde *www.sonyericsson.com/playnow*. Para obtener más información, vaya a *www.sonyericsson.com/support*.

Antes de utilizar la aplicación PlayNow™, debe contar con los ajustes de conexión a Internet necesarios en el teléfono.

Para usar la aplicación PlayNow™

1. Seleccione **Menú** > **PlayNow™**.
2. Navegue por el servicio en línea PlayNow™ y siga las instrucciones para obtener una vista previa y adquirir contenido.

Descargas de la tienda web PlayNow™

El precio aparece cuando selecciona descargar y guardar un archivo de música. Los cargos se aplican a la factura telefónica o tarjeta prepago cuando se acepta una compra.

Para descargar un archivo de música que ha comprado

1. Seleccione la música que desea comprar.
2. Seleccione **Sí** para descargarlo.
3. Cuando el pago se realiza correctamente, podrá escuchar el archivo de música.

Radio

No use el teléfono como radio en aquellos lugares en los que esté prohibido.

Para encender la radio

1. Conecte un manos libres al teléfono.
2. Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Radio**.

Para buscar las emisoras automáticamente

- Seleccione **Menú** > **Radio** > **Sintoniz. autom. arriba**.

Para buscar canales de forma automática, también puede seleccionar **Sintoniz. autom. abajo**.

Para buscar las emisoras manualmente

- Seleccione ▲ o ▼.

Para ajustar el volumen

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para minimizar la radio

- Seleccione **Opciones** > **Reproducir en 2º plano**.

Para volver a la radio

- Seleccione **Menú** > **Radio**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para guardar las emisoras manualmente

1. Cuando haya sintonizado una emisora de radio, seleccione **Opciones** > **Guardar emisora**.
2. Seleccione una posición, introduzca el nombre nuevo y seleccione **OK**.

Para cambiar entre las emisoras guardadas

- Seleccione ▷ o ◁.

Aplicación TrackID™

La aplicación TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el intérprete y el nombre del álbum de la pista que esté escuchando por un altavoz.

Antes de utilizar la aplicación TrackID™, debe contar con los ajustes de conexión a Internet necesarios en el teléfono.

Para buscar información sobre la pista

- Cuando esté escuchando una pista por el altavoz fuera del teléfono, seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **TrackID™** > **Iniciar**.

Para obtener mejores resultados, utilice la aplicación TrackID™ en una zona tranquila.

Recibirá una alerta de vibración cuando la grabación haya finalizado o si presenta errores.

Grabadora de voz

Puede grabar un recordatorio de voz. Los sonidos grabados también pueden establecerse como melodías.

Para grabar un sonido

1. Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Grabar sonido** > **Opciones** > **Grabar clip sonido**.
2. Seleccione **Detener** para finalizar una grabación.

Para escuchar una grabación

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor arch.** > **Memoria teléfono** > **Archivos sonido** > **Sonidos digits.**.
2. Seleccione una grabación y, a continuación, seleccione **Opciones** > **Abrir**.

Conversaciones

Puede elegir si desea ver los mensajes en **Conversaciones** o en la **Bandeja entrada**. En una conversación de mensajes, aparecen todos los mensajes enviados entre el usuario y uno de los contactos.

Para ver mensajes en Conversaciones

- Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Mens. conversac.**.

Para enviar un mensaje desde Conversaciones

1. Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Mens. conversac.**.
2. Seleccione una conversación.
3. Escriba un mensaje y seleccione **Enviar**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Transferencia y gestión de contenido

Puede transferir y gestionar el contenido como imágenes y música.

No puede intercambiar material que esté protegido por copyright.

Uso de un cable USB

Puede conectar el teléfono a un ordenador mediante un cable USB para sincronizar, transferir y realizar una copia de seguridad del contenido del teléfono, así como para utilizar el teléfono como módem.

Sistemas operativos necesarios

Para utilizar el software para PC de Sony Ericsson necesita uno de los siguientes sistemas operativos:

- Microsoft® Windows Vista™
- Microsoft® Windows XP, Service Pack 3 o superior

Antes de usar un cable USB

Utilice únicamente un cable USB admitido por el teléfono. No retire el cable USB del teléfono ni del ordenador durante la transferencia, ya que podría producir daños en la tarjeta de memoria o en la memoria del teléfono.

Para usar el almacenamiento masivo

1. Conecte el cable USB al teléfono y al ordenador.
2. **Teléfono:** seleccione **Almacenam. masivo**.
3. **Ordenador:** espere hasta que la tarjeta de memoria del teléfono aparezca como disco externo en el *Explorador de Windows® de Microsoft®*.
4. **Ordenador:** en el escritorio del ordenador, haga doble clic en el icono *Mi PC*.
5. **Ordenador:** para ver las carpetas de la memoria del teléfono, haga doble clic en el icono que representa a su tarjeta de memoria.
6. Copie y pegue el archivo o bien arrástrelo y suéltelo en una carpeta del ordenador o en la tarjeta de memoria.

No puede ver los archivos transferidos al teléfono hasta que retire el cable USB del teléfono.

PC Companion

PC Companion le permite:

- Explorar el contenido de su teléfono.
- Utilizar el teléfono como módem.
- Instalar el software para PC que se utiliza para sincronizar y transferir contenido del teléfono y realizar copias de seguridad de éste.
  Para obtener más información, vaya a *www.sonyericsson.com/support*.

Para instalar PC Companion

1. Conecte el teléfono a un PC mediante un cable USB que sea compatible con su teléfono.
2. **Ordenador:** seleccione **Almacenam. masivo**.
3. **Ordenador:** espere hasta que la tarjeta de memoria del teléfono aparezca como disco externo en el Explorador de *Microsoft® Windows®*.
4. **Ordenador:** en el escritorio del ordenador, haga doble clic en el icono *Mi PC*.
5. **Ordenador:** para ejecutar el instalador de PC Companion desde la tarjeta de memoria, haga doble clic en el icono que representa a su tarjeta de memoria y haga doble clic en **Startme.exe** dentro de la carpeta **pccompanion**.
6. **Ordenador:** siga las instrucciones que aparezcan.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Envío de contenido a otro teléfono

Puede enviar contenido, por ejemplo, mediante **Mensajería** o la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Uso de tecnología inalámbrica Bluetooth™

La función Bluetooth™ es gratuita y permite las conexiones inalámbricas con otros dispositivos Bluetooth™. Podrá, por ejemplo:

- Conectarse a dispositivos manos libres.
- Conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo.
- Conectarse a ordenadores y acceder a Internet.
- intercambiar elementos.
- Jugar con múltiples jugadores.

Es recomendable una cobertura de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio, para la comunicación de Bluetooth.

Nombre de teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se mostrará a otros dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Para escribir un nombre de teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Nombre del teléfono**.
2. Escriba el nombre de teléfono y seleccione **OK**.

Visibilidad

Si desea que otros dispositivos de Bluetooth puedan detectar su teléfono, puede hacer que su teléfono sea visible.

Para mostrar el teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Visibilidad del teléfono**.
2. Pulse dos veces **Visible** o **Est. período visibilid.**.

Para ocultar el teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Visibilidad del teléfono**.
2. Pulse dos veces **Oculto**.

Antes de usar la tecnología inalámbrica Bluetooth

Deberá activar la función Bluetooth para comunicarse con otros dispositivos. Puede que también tenga que asociar el teléfono a otros dispositivos Bluetooth.

Para activar la función Bluetooth

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Bluetooth** > **Act.**.

Compruebe que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tiene la función Bluetooth™ activada y que la visibilidad Bluetooth está activada.

Para asociar el teléfono con otro dispositivo o un manos libres Bluetooth

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.
2. Pulse .
3. Pulse **Opciones** > **Disposit. asociado nuevo**.
4. Seleccione un dispositivo.
5. Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para recibir un elemento

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Bluetooth** > **Act.**.
2 Cuando reciba un elemento, siga las instrucciones que aparecen.

Para bloquear un dispositivo asociado

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.
2 Pulse .
3 Pulse en un dispositivo de la lista.
4 Pulse **Opciones** > **Bloquear**.
5 Seleccione una opción.

Para eliminar un dispositivo bloqueado

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.
2 Pulse .
3 Pulse en un dispositivo de la lista.
4 Pulse **Opciones** > **Eliminar**.
5 Seleccione una opción.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Actualización del teléfono

Puede actualizar el teléfono con el software más reciente para obtener un rendimiento óptimo y las últimas mejoras. Necesita un cable USB y un ordenador conectado a Internet.

Para leer las instrucciones, vaya a *www.sonyericsson.com/update*.

No se olvide de realizar una copia de seguridad del teléfono antes de actualizarlo. Consulte *Copias de seguridad y restauración* en la página 58.

Actualización del teléfono con Sony Ericsson PC Suite

Puede actualizar el teléfono usando un cable USB y *Sony Ericsson PC Suite*. Cuando el teléfono está conectado, busca automáticamente nuevas actualizaciones y le notifica.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Conectividad

Puede conectar el teléfono a Internet, a otros dispositivos compatibles o a ordenadores.

Wi-Fi™

Con Wi-Fi™ puede acceder a Internet de forma inalámbrica desde el teléfono. Puede navegar por Internet desde casa (redes personales) o desde un lugar público (hot spots):

- Redes personales: suelen estar protegidas. El propietario solicita una frase o un código de acceso.
- Hot spots: no suelen estar protegidos pero a menudo exigen al usuario que se registre en el servicio del operador antes de acceder a Internet.

Uso de la conexión Wi-Fi

Para navegar por Internet usando la conexión Wi-Fi, debe localizar una red disponible, conectarse a ella y, por último, abrir el navegador de Internet.

Para conectarse a una red

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Wi-Fi**.
2. Pulse en una red y seleccione **Opciones** > **Conectar**.
3. Introduzca una clave, si fuera necesario.

Para empezar a navegar con Wi-Fi

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Wi-Fi**.
2. Pulse en una red y seleccione **Opciones** > **Iniciar navegación web**.
3. Introduzca una clave, si fuera necesario.

Servidor de medios

El teléfono incluye funciones de servidor de medios DLNA™ (Digital Living Network Alliance) integradas, que le permiten conectarse a su red doméstica mediante Wi-Fi™. Los demás dispositivos cliente conectados a la misma red doméstica pueden acceder a los archivos de imagen y música que están guardados en su teléfono, verlos y reproducirlos. Se consideran dispositivos cliente ordenadores, cámaras, televisores y consolas PLAYSTATION®3 que cuenten con certificado DLNA™.

Nota: **Wi-Fi**™ debe estar activada y el teléfono debe tener conexión inalámbrica con la red doméstica.

Antes de usar el Servidor de medios

Antes de usar el **Servidor medios**, necesitará una red Wi-Fi™ cerca de usted y un ordenador con el software cliente u otro dispositivo cliente.

Para establecer el teléfono como un servidor de medios

1. Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Serv. med.**.
2. Edite el **Nombre del teléfono** si es necesario.
3. Seleccione **Iniciar**.
4. Seleccione la red Wi-Fi™ a la que desea conectarse.
5. Introduzca la clave WEP.
6. Aparece en pantalla el mensaje **Servidor en funcionamiento**. El teléfono ya puede funcionar como servidor de medios.
7. Para minimizar el **Servidor medios**, seleccione **Ocultar**. El **Servidor medios** sigue funcionando en segundo plano.
8. Para detener el servidor, vaya a la vista **Servidor medios** y seleccione **Detener**.

! los cambios de nombre del teléfono y las actualizaciones del contenido multimedia no aparecen en los dispositivos cliente mientras el servidor de medios está funcionando. Para que se reflejen dichos cambios en los dispositivos cliente, detenga el servidor de medios y reinícielo.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para usar la aplicación de servidor de medios

1. Active el software del cliente instalado en su ordenador.
2. Si también tiene dispositivos cliente de tipo PLAYSTATION®3, actívelos dentro de su red inalámbrica.
3. Establezca el teléfono como un servidor de medios. Después de buscar la red, los dispositivos cliente encontrarán su teléfono y mostrarán todos los servidores disponibles dentro de la red inalámbrica.
4. Seleccione su teléfono Sony Ericsson como servidor.
5. Transfiera y muestre el contenido del teléfono a los dispositivos cliente. Si en el teléfono hay guardados muchos archivos de fotos y de música, el contenido íntegro del teléfono tardará un par de minutos en aparecer en los dispositivos cliente.

Estas instrucciones pueden diferir ligeramente para un dispositivo u otro. Consulte, además, la guía del usuario del dispositivo cliente. Si el dispositivo no puede conectarse, compruebe que la red doméstica funciona.

Las redes Wi-Fi resultan accesibles para otros usuarios. Si le preocupa la seguridad de sus datos y el uso de dispositivos a través de una red inalámbrica, compruebe la configuración de seguridad de la red inalámbrica seleccionada.

Las únicas imágenes compatibles son las que tienen formato JPEG. Las imágenes en miniatura no aparecen si la tarjeta de memoria no se ha introducido o está llena.

Puntos de acceso

Debe definir los puntos de acceso que utiliza el teléfono para conectarse a un destino de red. Puede, por ejemplo, crear puntos de acceso para **Internet** para navegar por la web y crear puntos de acceso para **Mens. multimed.** para enviar y recibir mensajes MMS.

Puede recibir los ajustes de punto de acceso en un mensaje de su proveedor de Internet. El proveedor de servicios puede predefinir en el teléfono algunos o todos los puntos de acceso y es posible que no pueda cambiarlos, crearlos, editarlos o eliminarlos.

Para crear un nuevo punto de acceso

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Destinos de red** > **Punto de acceso**.
2. Siga las instrucciones que aparecen para buscar los puntos de acceso automáticamente o definirlos manualmente.

Para buscar puntos de acceso automáticamente

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Destinos de red** > **Punto de acceso**.
2. Cuando aparezca **¿Comprobar automáticamente si hay puntos de acceso disponibles?**, seleccione **Sí**.
3. Seleccione un punto de acceso. Introduzca una clave, si fuera necesario.
4. Seleccione un destino de red.

Para definir un punto de acceso de datos por paquetes

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Destinos de red** > **Punto de acceso**.
2. Cuando se le solicite la búsqueda de puntos de acceso disponibles de forma automática, seleccione **No**.
3. Seleccione **Datos por paquetes** como punto de acceso.
4. Escriba un nombre y seleccione **OK**.
5. Seleccione un destino de red.

Sincronización

Puede sincronizar el teléfono de dos maneras distintas. Puede sincronizar el teléfono con un programa de ordenador o a través de un servicio de Internet.

Use sólo uno de los métodos de sincronización a la vez con el teléfono.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Sincronización mediante un ordenador

Con un ordenador, puede sincronizar la agenda del teléfono, las citas, los favoritos, las tareas y las notas guardadas en el teléfono con los datos almacenados en un programa como Microsoft® Outlook®. Debe utilizar un cable USB o la tecnología inalámbrica Bluetooth™ para transferir los datos entre el teléfono y el ordenador.

Antes de la sincronización, debe instalar *Sony Ericsson PC Suite*, que está disponible para su descarga a través de PC Companion o desde *www.sonyericsson.com/support*.

Para descargar software compatible con Mac, vaya a *www.sonyericsson.com/support*.

Para realizar la sincronización mediante Sony Ericsson PC Suite

1. **Ordenador:** inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
2. Siga las instrucciones en *Sony Ericsson PC Suite* para averiguar cómo conectarse.
3. cuando aparezca un aviso en el que se le informe de que *Sony Ericsson PC Suite* ha encontrado su teléfono, puede iniciar la sincronización.

Para obtener más información, consulte la sección de la ayuda de *Sony Ericsson PC Suite* una vez tenga instalado el software en el ordenador.

Sincronización mediante un servicio de Internet

Puede utilizar el protocolo SyncML™ para sincronizar los datos en el teléfono con los datos almacenados en línea por parte de un servicio de sincronización de Internet. También puede utilizar el protocolo Microsoft Exchange ActiveSync para sincronizar los datos en el teléfono con los datos guardados en un servidor Microsoft Exchange Server.

Perfiles de sincronización

Puede crear perfiles de sincronización para guardar sus ajustes de sincronización.

Para crear un nuevo perfil de sincronización

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Transfer. datos** > **Sincronización**.
2. Pulse **Opciones** > **Perfil de sinc. nuevo** > **Iniciar**.
3. Siga las instrucciones que aparezcan.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ajustes

Puede cambiar algunos ajustes en el teléfono. Puede seguir el **Asist. config.** para ajustes básicos, consejos y trucos.

El proveedor de servicios puede predefinir en el teléfono algunos ajustes y es posible que no pueda cambiarlos.

Para utilizar el asistente de configuración

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Asist. config.**.

Ajustes personales

Puede personalizar el teléfono si cambia la pantalla en espera, el perfil o los temas.

Perfiles

Puede cambiar los ajustes (por ejemplo, el volumen del timbre de llamada y la alerta de vibración) para adaptarlos a diferentes lugares. Puede crear nuevos perfiles o cambiar los predefinidos.

Para cambiar el perfil

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Personal** > **Perfiles**.
2. Pulse en un perfil y seleccione **Activar**.
3. Seleccione **Atrás**.

También puede pulsar ⏻ y, a continuación, seleccionar un perfil.

Para editar un perfil

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Personal** > **Perfiles**.
2. Pulse en un perfil y seleccione **Personalizar**.
3. Cambie los ajustes y seleccione **Atrás**.

Para crear un nuevo perfil

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Personal** > **Perfiles**.
2. Seleccione **Opciones** > **Crear nuevo**.
3. Introduzca los ajustes y seleccione **Atrás**.

Modo avión

En **Modo de vuelo** los transmisores de red y radio se apagan para evitar posibles interferencias con equipos delicados.

Para activar el modo de vuelo

- Pulse ⏻ y seleccione **Modo de vuelo**.

Temas

Puede personalizar su teléfono mediante el uso de temas. Los temas controlan, por ejemplo, el color de la pantalla y el texto, el diseño de los menús y el fondo.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para establecer temas

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Personal** > **Temas**.
2 Cambie los ajustes:
- **General**: ver o cambiar el tema utilizado para todas las aplicaciones que no tengan sus propios temas, o para descargar más temas a su teléfono.
- **Menú**: cambiar la apariencia de las aplicaciones en el **Menú**.
- **Tema Modo en espera**: cambiar la apariencia de la pantalla del modo en espera.
- **Fondo**: cambiar el fondo de la pantalla del modo en espera.
- **Imagen llamada**: mostrar una imagen en la pantalla para las llamadas salientes.

3 Para guardar los cambios, seleccione **Atrás**.

Las opciones disponibles pueden variar con el tema de modo en espera.

Para cambiar la apariencia de la pantalla en espera

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Personal** > **Modo en espera**.
2 Cambie los ajustes:
- **Accesos directos**: establecer accesos rápidos a las aplicaciones o favoritos.
- **Tema Modo en espera**: cambiar la apariencia de la pantalla en espera.

3 Para guardar los cambios, seleccione **Atrás**.

Pantalla en espera

Puede cambiar la apariencia de la pantalla en espera y añadir accesos directos de aplicaciones a la pantalla en espera.

Para utilizar los accesos directos desde el modo en espera

1 Para ir al modo en espera, pulse .
2 Para acceder a la vista de accesos directo, pulse .
3 Seleccione un acceso directo.

La vista de accesos directos está disponible sólo cuando se selecciona **Sony Ericsson** como el tema predeterminado para la pantalla del modo en espera. Consulte *Para establecer temas* en la página 74.

Ajustes del teléfono

Puede cambiar la fecha, la hora y el idioma del teléfono, o bien definir ajustes para sus aplicaciones.

Fecha y hora

Puede establecer la zona horaria, la fecha y hora actuales y elegir los formatos y separadores para la fecha y hora. Cuando viaja por varias zonas horarias, puede permitir que el teléfono actualice la fecha y hora automáticamente.

Para establecer la fecha y hora

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Fecha y hora**.
2 Cambie los ajustes y seleccione **Atrás**.

Para establecer la zona horaria

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Fecha y hora** > **Zona horaria**.
2 Seleccione el país o región.
3 Seleccione **Atrás**.

Para activar la actualización de hora automática

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Fecha y hora** > **Actualizac. autom. hora** > **Act.**.

Actualizac. autom. hora puede no estar disponible en todas las redes.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para cambiar los ajustes de las alarmas

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Fecha y hora**.
2. Para cambiar la señal de la alarma, seleccione **Señal de alarma de reloj**.
3. Para cambiar el tiempo de aplazamiento de la alarma, seleccione **Tiempo aplazam. alarma**.
4. Para guardar los ajustes, seleccione **Atrás**.

Idiomas

Puede cambiar el idioma del teléfono y el de escritura.

Para cambiar el idioma del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Idioma** > **Idioma del teléfono**.
2. Seleccione una opción.

Para cambiar el idioma de escritura

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Idioma** > **Idioma para escritura**.
2. Seleccione una opción y, a continuación, **Atrás**.

Pantalla

Puede cambiar el contraste, el tamaño de fuente y el período de iluminación de la luz de fondo de la pantalla.

Para cambiar los ajustes de pantalla

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Pantalla**.
2. Cambie los ajustes:
   - **Brillo**: ajustar el brillo de la pantalla.
   - **Tamaño de fuente**: cambiar el tamaño de los textos e iconos de la pantalla.
   - **Saludo inicial o logo**: para mostrar una nota o una imagen cuando enciende el teléfono, seleccionar **Texto** o **Imagen**.
   - **Tº espera iluminación**: establecer cuánto tiempo permanece la luz de fondo encendida cuando deja de utilizar el teléfono.

Descarga de ajustes

Puede descargar ajustes para las cuentas de correo electrónico, los mensajes MMS y el acceso a Internet.

También puede descargar los ajustes desde *www.sonyericsson.com/support*.

Para descargar ajustes

1. Desde **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Ajustes de descarga**.
2. Para descargar los ajustes para su correo electrónico, seleccione **Correo electr.**.
3. Para descargar los ajustes de Internet, seleccione **Internet y MMS**.
4. Siga las instrucciones.

Ajustes de sensores

Los sensores del teléfono. Cuando están activados, puede controlar varias funciones, por ejemplo, silenciar las llamadas entrantes y aplazar las alarmas, colocando el teléfono del revés. Esta característica se llama control de giro.

Para activar los sensores

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Ajustes sensores** > **Sensores** > **Act.**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para usar el control de giro

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Ajustes sensores** > **Control de giro**.
2. Seleccione los eventos en los que desee utilizar el control de giro:
   - **Aplazando alarmas**: para aplazar una alarma de sonido, ponga el teléfono boca abajo.
   - **Silenciando llamadas**: para silenciar una llamada entrante, ponga el teléfono boca abajo.
   - **Girar pantalla auto**: rote la pantalla y el contenido se ajustará automáticamente a la orientación de la pantalla (vertical u horizontal).

No todas las aplicaciones permiten el control de giro.

Entrada táctil

Puede cambiar los ajustes de reconocimiento de escritura manual, como la velocidad de escritura y el grosor del texto escrito con el lápiz óptico.

Para cambiar los ajustes de entrada táctil

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Entrada táctil**.
2. Cambie los ajustes:
   - **Entrenamiento escritura**: entrenar al teléfono para que reconozca su escritura.
   - **Idioma para escritura**: definir qué caracteres específicos del idioma se reconocerán en su escritura y definir el diseño de su teclado en pantalla.
   - **Velocidad de escritura**: ajustar la velocidad a la que se reconoce la escritura manual.
   - **Línea de referencia**: mostrar y ocultar la línea de referencia en la zona de escritura manual.
   - **Ancho de trazo**: cambiar el grosor del texto que escribe con el lápiz óptico.
   - **Color de escritura**: cambiar el color del texto que escribe con el lápiz óptico.
   - **Calibración pant. táctil**: calibrar la pantalla.

Estas opciones pueden no estar disponibles en todos los idiomas.

Accesorios

Puede cambiar los ajustes para los accesorios, por ejemplo, cambiar qué perfil telefónico se va a utilizar cuando se conecte un accesorio determinado al teléfono.

Para cambiar los ajustes de los accesorios

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Accesorios**.
2. Seleccione un accesorio y cambie sus ajustes.
3. Para guardar los cambios, seleccione **Atrás**.

Ajustes de las aplicaciones

Puede introducir los ajustes para algunas aplicaciones.

Ajustes de mensajería

Los ajustes de mensajería se pueden predefinir en el teléfono, o bien puede recibirlos en un mensaje.

El proveedor de servicios puede predefinir en el teléfono algunos o todos los centros de mensajes y es posible que no pueda cambiarlos, crearlos, editarlos o eliminarlos.

Para editar los ajustes de mensajería

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes**.
3. Para editar los mensajes para los distintos tipos de mensaje, seleccione el tipo de mensajes.
4. Para guardar los cambios, seleccione **Atrás**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ajustes de mensajes de texto

Para editar los ajustes de los mensajes de texto

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje de texto**.
3. Los siguientes ajustes están disponibles:
   - **Centros de mensajes**: ver una lista de todos los centros de mensajes de texto que se han definido.
   - **Centro mensajes en uso**: seleccionar el centro de mensajes que se va a utilizar para entregar mensajes de texto.
   - **Codific. de caracteres**: seleccionar **Soporte completo** para evitar la conversión automática de caracteres a otro sistema de codificación o **Soporte reducido** para utilizar la conversión cuando esté disponible.
   - **Informe de recepción**: seleccionar si la red debe enviar informes de entrega para los mensajes. Esta función depende de la red.
   - **Validez de mensajes**: seleccionar durante cuanto tiempo el centro de mensajes intentará reenviar el mensaje si el primer intento falla. Si no se puede enviar el mensaje en el período de validez, se borrará del centro de mensajes.
   - **Mensaje enviado como**: seleccione si los mensajes de texto se enviarán en formato de texto, fax o buscapersonas.
   - **Conexión preferida**: seleccionar la conexión que desea utilizar.
   - **Resp. vía mismo centro**: seleccionar si desea que el mensaje de respuesta se envíe a través del mismo número de centro de mensajes de texto.

Ajustes de mensajes MMS

Para configurar los ajustes de mensajes multimedia

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje MMS**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Tamaño de imagen**: definir el tamaño de la imagen en un mensaje MMS.
   - **Modo creación MMS** – **Guiado**: el teléfono le informa si intenta enviar un mensaje que puede no ser compatible con el teléfono o la suscripción del destinatario.**Restringido**: el teléfono le avisa cuando envía mensajes que no son compatibles con el teléfono o la suscripción del destinatario. **Libre**: incluir contenido en sus mensajes sin recibir notificaciones.
   - **Punto de acceso en uso**: seleccionar qué punto de acceso se utiliza para la conexión preferida.
   - **Recepción multimedia**: para descargar nuevos mensajes MMS de forma automática, seleccione **Siempre automática**. Enviar y recibir mensajes MMS desde fuera de su red doméstica puede generar costes adicionales.
   - **Permitir mens. anónimos**: seleccione si desea rechazar los mensajes de un emisor anónimo.
   - **Recibir publicidad**: seleccione si desea recibir anuncios en mensajes MMS.
   - **Informes de recepción**: seleccione si desea que en el informe de entrega se muestre el estado de un mensaje enviado.
   - **Denegar envío informes**: seleccione si desea impedir que su teléfono envíe informes de entrega para los mensajes recibidos.
   - **Validez de mensajes**: seleccionar durante cuanto tiempo el centro de mensajes intentará reenviar el mensaje si el primer intento falla. Si no se puede enviar el mensaje en este período de tiempo, se borrará del centro de mensajes.

Ajustes de correo electrónico

Para administrar los buzones de correo

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Correo electr.** > **Buzones de correo**.
3. Seleccione **Opciones** y, a continuación, una opción.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para crear un nuevo buzón de correo

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Correo electr.**.
3. Seleccione **Buzones de correo** > **Opciones** > **Buzón correo nuevo**.

! Cuando asigna un nombre al buzón de correo, el buzón de correo predeterminado en la vista de **Mensajería** mensajería se renombra en consonancia.

Para borrar un buzón de correo y su contenido del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Correo electr.**.
3. Seleccione **Buzones de correo**.
4. Pulse el buzón de correo que desee eliminar.
5. Seleccione **Opciones** > **Eliminar**.

Ajustes de difusión de celda

Con el servicio de difusión de celda (CBS), puede recibir mensajes informativos de su proveedor de servicios sobre varios temas, como las condiciones meteorológicas o del tráfico en una región concreta.

Para configurar los ajustes de difusión de celda

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Difusión de celda**.
3. Seleccione entre las siguientes opciones:
   - **Recepción**: para recibir mensajes de difusión de celda, seleccione **Act.**.
   - **Idioma**: para recibir los mensajes de difusión de celda en todos los idiomas disponibles, seleccione **Todos**. Para elegir los idiomas específicos, seleccione **Seleccionados**. Si no puede encontrar los idiomas deseados, seleccione **Otros**.
   - **Detección de temas**: para mostrar nuevos temas en la lista de temas de difusión de celda, seleccione **Act.**.

Para cambiar otros ajustes de mensajería

1. Seleccione **Menú** > **Mensajería**.
2. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Otros**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Guardar mens. enviados**: para guardar copias de los mensajes enviados en la carpeta de mensajes enviados, seleccione **Sí**.
   - **Nº mensajes guardados**: para establecer cuántos mensajes enviados se guardarán, introduzca un número. El límite predeterminado es 20. Cuando se alcance este límite, el mensaje más antiguo se sustituirá con el mensaje guardado más reciente.
   - **Memoria en uso**: para seleccionar la memoria usada para guardar los mensajes recibidos, seleccione **Memoria del teléfono** o **Tarjeta de memoria**.
   - **Mostrar mens. en grupos**: ver los mensajes en grupos.
   - **Mostrar cor. elec. grupos**: ver los mensajes de correo electrónico en grupos.
4. Para guardar los cambios, seleccione **Atrás**.

Gestión del teléfono

Puede actualizar el software del teléfono, mejorar la seguridad con el bloqueo automático de teclado y los certificados, o bien restaurar el teléfono a sus ajustes de fábrica.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Teléfono y tarjeta SIM

Para acceder a los ajustes de seguridad de la tarjeta SIM y del teléfono

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM**.
2 Puede seleccionar una de las siguientes opciones:
- **Solicitud código PIN**: cuando se activa, se solicita el código PIN cada vez que se enciende el teléfono. Desactivar la solicitud de código PIN puede no ser posible con algunas tarjetas SIM.
- **Código PIN** y **Código PIN2**: cambiar el PIN y el PIN2. Estos códigos sólo pueden incluir números.
- **Período autobloqueo tel.**: para evitar un uso no autorizado, puede establecer un tiempo de espera después del cual el teléfono se bloquea automáticamente. No se puede utilizar un teléfono bloqueado hasta que se introduzca el código de bloqueo correcto.
- **Código de bloqueo**: el código de bloqueo se utiliza para desbloquear el teléfono. Puede cambiar el código de bloqueo para evitar el uso no autorizado del teléfono. El código predeterminado es 0000. El nuevo código puede contener entre cuatro y ocho caracteres. El teléfono le notifica si el código de bloqueo no tiene el formato adecuado. Mantenga el nuevo código en secreto y alejado del teléfono.
- **Bloq. si cambia tarj. SIM**: establecer el teléfono para que pida el código de bloqueo cuando se inserte una tarjeta SIM desconocida.
- **Bloqueo teléfono remoto**: activar o desactivar el bloqueo remoto.
- **Confirmar servicios SIM**: establecer el teléfono para que muestre mensajes de confirmación cuando utiliza un servicio de tarjeta SIM.

Evite utilizar códigos de acceso similares a números de emergencia para impedir la marcación por error de un número de emergencia. Si olvida el código PIN, el código PIN2, o bien el código de bloqueo, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

La opción **Confirmar servicios SIM** depende de su red. Para obtener más información, consulte *Para utilizar el bloqueo remoto del teléfono* en la página 81.

Gestión de certificados

Debe utilizarse certificados digitales si desea conectarse con un banco en Internet, con otro sitio o con un servidor remoto para acciones que impliquen la transferencia de información confidencial. También se deben utilizar si desea reducir el riesgo de virus o de otro software malintencionado y para estar seguro de la autenticidad del software al descargarlo e instalarlo.

Para acceder a la gestión de certificados

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Gestión de certificados**.
2 Puede seleccionar una de las siguientes opciones:
- **Certificados de autoridad**: ver y editar certificados de autorización.
- **Certific. sitios confianza**: ver y editar certificados de sitios de confianza.
- **Certificados personales**: ver y editar certificados personales.
- **Certificados del teléfono**: ver y editar certificados del teléfono.

Los certificados se deben utilizar correctamente para aprovecharse de la seguridad mejorada. La existencia de un certificado no ofrece protección en sí misma, el gestor de certificados debe contener certificados correctos, auténticos o de confianza para contar con una seguridad mejorada. Los certificados tienen una duración restringida. Si caducan o dejan de ser válidos, compruebe la fecha y hora actuales del teléfono.

Contenido protegido

Puede seleccionar si desea permitir a los proveedores de archivos multimedia cuyos derechos de uso están protegidos que hagan un seguimiento de las transferencias y transacciones de esos archivos.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para acceder al contenido protegido

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Contenido protegido**.

Módulo de seguridad

Para acceder a la información de modulo de seguridad

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Módulo de seguridad**.
2. Para ver o editar un módulo de seguridad, si está disponible, seleccione el módulo de seguridad de la lista.

Bloqueos

Bloqueo de la tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege su suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, deberá introducir un código PIN.

Es necesario el PIN2 para acceder a algunos servicios de red y la tarjeta SIM debe admitir estos servicios.

Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Deberá introducir el código PUK (clave de desbloqueo personal). El operador de red le suministrará los códigos PIN, PIN2 y PUK.

Para desbloquear la tarjeta SIM

1. Cuando aparezca **PIN bloqueado. Introduzca PUK:**, introduzca su PUK y seleccione **OK**.
2. Introduzca un nuevo PIN de cuatro a ocho dígitos y seleccione **OK**.
3. Vuelva a introducir el PIN nuevo y seleccione **OK**.

Para activar el bloqueo de la tarjeta SIM

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Solicitud código PIN** > **Act.**.
2. Introduzca su PIN y seleccione **OK**.

Para editar el PIN

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código PIN**.
2. Siga las instrucciones para introducir una vez el PIN antiguo y dos veces el PIN nuevo.

Para editar el PIN2

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código PIN2**.
2. Siga las instrucciones para introducir una vez el PIN2 antiguo y dos veces el PIN nuevo.

Bloqueo del teléfono

Puede detener el uso no autorizado del teléfono. El código de bloqueo predeterminado es 0000. Puede cambiarlo por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos.

Cuando estén bloqueadas, la pantalla táctil y las teclas están inactivas.

! Es importante que recuerde el código nuevo. Si lo ha olvidado, es necesario llevar el teléfono al minorista local de Sony Ericsson.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para activar el bloqueo del teléfono

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloqueo tel.** > **Definida por usuario**.
2 Para bloquear automáticamente el teléfono cuando no lo utilice durante un período de tiempo definido, pulse el campo de entrada de texto en **Bloquear tras (minutos):** e introduzca el período del tiempo de espera.
3 Introduzca su código de bloqueo del teléfono y seleccione **OK**.
4 Para desbloquear el teléfono, pulse y siga las instrucciones que aparezcan.

Para editar el código de bloqueo del teléfono

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código de bloqueo**.
2 Siga las instrucciones para introducir una vez el código de bloqueo anterior y dos veces el nuevo código de bloqueo.

Bloqueo remoto del teléfono

Puede bloquear su teléfono de forma remota e impedir su uso no autorizado definiendo y enviando un mensaje de texto (de 5 a 20 caracteres) desde otro teléfono al suyo. Necesita el código de bloqueo del teléfono para desbloquearlo.

Para utilizar el bloqueo remoto del teléfono

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Bloqueo teléfono remoto** > **Habilitado**.
2 Pulse en el campo de entrada de texto debajo de **Mensaje de bloqueo remoto:** y defina el contenido del mensaje. Compruebe el mensaje e introduzca el código de bloqueo del teléfono.
3 Para bloquear el teléfono, envíe el mensaje de bloqueo remoto desde otro teléfono por SMS y su teléfono se bloqueará inmediatamente. El teléfono emisor recibirá un mensaje de confirmación del bloqueo.

Ajustes de fábrica

Puede restablecer los ajustes de fábrica del teléfono. El restablecimiento no afecta a los documentos, los archivos ni los buzones de correo.

Para restaurar los ajustes de fábrica

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfonos** > **Ajustes predeterm.** > **Sí**.
2 Introduzca el código de bloqueo. El teléfono se reinicia.

Para restablecer los ajustes de fábrica con el código de restablecimiento

1 Para abrir el marcador, seleccione .
2 Introduzca *#7780# y seleccione **Sí**. El teléfono se reinicia.

Gestor de aplicaciones

Puede instalar aplicaciones .sis, .sisx y Java, así como aplicaciones descargadas de Internet o recibidas de otros dispositivos compatibles. En el **Gestor de aplicaciones**, puede instalar aplicaciones de software guardadas en el teléfono, ver los detalles de las aplicaciones instaladas, eliminar aplicaciones o definir los ajustes de las aplicaciones.

! Instale sólo aplicaciones de fuentes fiables, como aplicaciones firmadas por Symbian o que han pasado las pruebas de verificación de Java.

Para configurar los ajustes de instalación

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Gestor de aplicaciones** > **Ajustes de instalación**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para enviar los archivos de instalación

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Gestor de aplicaciones** > **Aplicaciones instaladas**.
2. Seleccione una aplicación.
3. Seleccione **Opciones** > **Enviar** y seleccione un método de transferencia.

Es posible que no esté autorizado a enviar archivos de instalación con licencia a otros dispositivos.

Para desinstalar las aplicaciones

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Gestor de aplicaciones** > **Aplicaciones instaladas**.
2. Seleccione una aplicación y, a continuación, **Opciones** > **Desinstalar**.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Resolución de problemas

Este capítulo trata completamente de la resolución de problemas de su teléfono. Para ver más sugerencias, vaya a www.sonyericsson.com/support. Seleccione su región, país y modelo de teléfono para encontrar información útil.

El teléfono también incluye textos de ayuda. En numerosas aplicaciones y en algunas ventanas de cuadro de diálogo (como aquellas en las que introduce ajustes importantes), la **Ayuda** está disponible en el menú **Opciones**.

Para mejorar el rendimiento, puede actualizar el software en el teléfono. Consulte *Actualización del teléfono* en la página 69.

! Si necesita entregar su teléfono para su reparación, tenga en cuenta que puede perder cualquier información y contenido que tenga guardado en el teléfono. Se recomienda realizar una copia de seguridad de este tipo de información mediante PC Companion. Consulte *PC Companion* en la página 66.

Problemas con el inicio

Si el teléfono no se inicia, puede:

- Recargar o sustituir la batería. Evite cargar la temperatura con temperaturas extremas.
- Limpie los contactos de la batería y del teléfono.

Problemas con el bloqueo

Inserción de la tarjeta SIM

Asegúrese de que su teléfono cuenta con una tarjeta SIM activada e insertada. Consulte *Tarjeta SIM* en la página 7.

Bloqueo de teclas y de pantalla

Puede que la pantalla y las teclas del teléfono se hayan bloqueado. La pantalla y las teclas se pueden bloquear para evitar acciones de teclas no intencionadas. Para desbloquear, pulse y siga las instrucciones que aparezcan. Consulte *Bloqueo automático de teclas y protector de pantalla* en la página 12.

Tarjeta SIM bloqueada

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Podrá desbloquearla utilizando su PUK. Consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 80.

Bloqueo del teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar su uso no autorizado. Consulte *Bloqueo del teléfono* en la página 80.

Indicador luminoso

El indicador luminoso puede iluminarse o parpadear en verde o en rojo.

- **Parpadeo en verde**: si, por ejemplo, ha recibido un mensaje nuevo o tiene una llamada perdida.
- **Parpadeo en rojo**: queda poca batería y debe recargarla pronto o sustituirla por una de recambio.
- **Luz verde**: el teléfono está completamente cargado.
- **Luz roja**: el teléfono se está cargando.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Problemas de comunicación

El teléfono no funciona

- La señal recibida puede ser demasiado débil, posiblemente porque hay algún obstáculo entre usted y la señal. Compruebe el indicador de fuerza de la señal en la pantalla del teléfono. Desplácese al aire libre o a un terreno más alto para encontrar una señal lo suficientemente fuerte.
- Asegúrese de que el teléfono no está en **Modo de vuelo**.
- Compruebe los ajustes de desvío y restricción de llamadas. Consulte *Desvío de llamadas* en la página 20 y *Marcación restringida* en la página 21.
- Si en la pantalla aparece **Sólo llam emergenc**, no se le permite utilizar la red pero puede hacer llamadas de emergencia mediante los números correspondientes.
- Puede que se encuentre en una zona que no tenga cobertura de red o en la que la señal recibida es demasiado débil.

No escuchan las llamadas entrantes

- El volumen del timbre de llamada está demasiado bajo. Suba el volumen.
- El teléfono está en modo **Silencioso**.
- El teléfono está en **Modo de vuelo**.
- El sonido se transfiera a un auricular Bluetooth o a un auricular corriente.

El otro interlocutor no puede oír lo que digo

- Asegúrese de que no cubre el micrófono cuando habla. El micrófono está en la parte inferior del teléfono.
- Asegúrese de que no ha silenciado el micrófono. Para activar el micrófono, seleccione **Canc. silen.**.
- Podría encontrarse casi fuera de cobertura. El sonido mejora con una mejor conexión a la red.

No puedo enviar o recibir mensajes de texto o MMS

- Su suscripción no incluye los mensajes de texto o MMS. Consulte al proveedor de servicios.
- Consulte con el proveedor de servicios si ha introducido el número de teléfono correcto para el centro de servicio.
- Compruebe sus ajustes de mensajería. Póngase en contacto con el proveedor de servicios o vaya a www.sonyericsson.com/support para obtener más información.
- Asegúrese de que el **Modo de vuelo** está desactivado.
- Puede que la memoria del teléfono esté llena. Elimine algunas imágenes o música, por ejemplo.

No puedo usar el correo electrónico

- Compruebe con el proveedor de servicios si su suscripción incluye correo electrónico.
- Los ajustes pueden no ser correctos. Introduzca ajustes nuevos. Utilice el generador de mensajes de la configuración del teléfono en www.sonyericsson.com/support para recibir un mensaje de configuración automática o póngase en contacto con su proveedor de servicios. Consulte también *Ajustes de correo electrónico* en la página 77.

No puedo usar servicios basados en Internet

Su suscripción no incluye capacidad de datos. Faltan algunos ajustes o son incorrectos.

Puede descargar los ajustes desde **Menú** > **Ajustes** > **Teléfono** > **Ajustes de descarga** > **Internet y MMS** o desde *www.sonyericsson.com/support*.

Llamadas de fax

- Su teléfono no es compatible con las llamadas de fax. Aunque la suscripción de su operador admita la transmisión de fax, se rechazarán las llamadas de fax. Sin embargo, se pueden desviar a otro número, como el número de fax de la oficina. Consulte *Desvío de llamadas* en la página 20 para obtener más información.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

- Asegúrese de que los posibles emisores de llamadas de fax no intentan enviar un fax a su teléfono, ya que pueden ser objeto de una serie de reintentos antes de que se detenga la transmisión de fax.

Memoria llena

Cuando su teléfono no tiene más espacio disponible para almacenar información, debe liberar memoria para garantizar que el teléfono funciona correctamente. Consulte *Memoria* en la página 8 para obtener más información.

Problemas en la conexión con un PC u otro dispositivo

No se puede establecer una conexión con el cable USB

- Asegúrese de que el USB está conectado correctamente al ordenador.
- Asegúrese de que el bloqueo del teléfono no está activo.
- Desinstale Sony Ericsson PC Companion. Vuelva a instalar el programa y siga el procedimiento de instalación detenidamente. Conecte el teléfono al ordenador.
- Busque si hay actualizaciones de Sony Ericsson PC Companion en www.sonyericsson.com/support. Si encuentra una versión nueva del programa, descárguela e instale esta versión en lugar de la antigua.

No puedo transferir elementos con la tecnología inalámbrica Bluetooth

- Compruebe que la función Bluetooth está activada en su teléfono y en el otro dispositivo, así como que la visibilidad del teléfono está activada.
- Asegúrese de que los dispositivos están dentro de la cobertura entre sí. Se recomienda una cobertura de 10 metros (33 pies). Consulte *Visibilidad* en la página 67 para obtener más información.

No se puede establecer una conexión con un dispositivo Bluetooth

- Asegúrese de que los dispositivos están correctamente asociados. Consulte *Uso de tecnología inalámbrica Bluetooth™* en la página 67.
- Asegúrese de que los dispositivos están cargados.
- Asegúrese de que los dispositivos están dentro de la cobertura entre sí. Se recomienda una cobertura de 10 metros (33 pies).

No se puede encontrar el software del ordenador para la descarga

La última versión del software Sony Ericsson PC Companion se puede descargar en www.sonyericsson.com/support.

No puedo utilizar mi teléfono como módem

- Solicite a su proveedor de servicios que active su conexión de datos
- Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB o mediante conexión Bluetooth.

No puedo sincronizar con mi ordenador

- Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB o mediante conexión Bluetooth. Consulte *Conectividad* en la página 70.
- Instale Sony Ericsson PC Companion a introduzca los ajustes necesarios. Consulte *Sincronización* en la página 71 y la función de ayuda en Sony Ericsson PC Companion.

No puedo ver el contenido multimedia

Si no puede ver el contenido multimedia que se ha guardado en el teléfono o en una tarjeta de memoria desde la aplicación Multimedia, consulte la cantidad máxima o mínima de contenido que podrá guardar. Si se ha superado el nivel de almacenamiento máximo para el contenido multimedia, actualice las bibliotecas multimedia de forma manual. Consulte *Para actualizar manualmente las bibliotecas multimedia* en la página 34.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Varios

La pantalla no responde cuando la toca

- Es posible que seleccione un elemento, por ejemplo, una tecla o una opción de menú, pero otro artículo está activado. La calibración de la pantalla garantiza que se activa el elemento correcto. Ejecute el asistente de configuración para calibrar la pantalla. Consulte *Para utilizar el asistente de configuración* en la página 73.

Las aplicaciones no responden

- Apague el teléfono y vuelva a encenderlo.
- Extraiga la batería, espere unos 10 segundos e insértela de nuevo.
- Si el problema persiste, restaure el teléfono a los ajustes de fábrica. Consulte *Ajustes de fábrica* en la página 81. Se perderán todos los datos.

Error del sistema

En caso de un error del sistema, y si su teléfono no se reinicia automáticamente, mantenga pulsada la tecla de encendido/apagado al menos 10 segundos para apagar el teléfono. A continuación pulse la tecla de activación/desactivación para activar el teléfono.

Número IMEI

Todos los dispositivos tienen un número IMEI (Identidad Internacional de Equipos Móviles) único. Debe guardar una copia de este número. En caso de robo del dispositivo, su proveedor de red puede usar su número IMEI para impedir que el dispositivo utilice la red de su país.

Para ver el número IMEI

- Pulse *#06#.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Información legal

Sony Ericsson Vivaz™ U5i/U5a

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada sin ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2010

Número de publicación: 1232-6052.3

Consulte la *información importante* antes de usar el teléfono móvil.

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y enviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.

En la presente Guía del usuario se mencionan servicios o aplicaciones propiedad de terceros. Para utilizar dichos programas o servicios puede ser necesario que el usuario se registre por su cuenta con el proveedor correspondiente y deba aceptar sus condiciones de uso. Para las aplicaciones a las que acceda en o a través de un sitio web de otro proveedor, sírvase consultar previamente las correspondientes condiciones de uso y la política de privacidad aplicable. Sony Ericsson no garantiza la disponibilidad ni el funcionamiento de los sitios web de otros proveedores ni de los servicios que ofrezcan.

Bluetooth es una marca comercial o registrada de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de esta marca por parte de Sony Ericsson es bajo licencia.

Media Go es una marca comercial o registrada de Sony Media Software and Services.

El logotipo de la esfera, **Vivaz**™, PlayNow y TrackID son marcas comerciales o registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Adobe, Flash, Adobe Photoshop Album Starter Edition, Acrobat y Reader son marcas comerciales o marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en los EE. UU. y/u otros países.

TrackID™ es propiedad de Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote y Gracenote Mobile MusicID son marcas comerciales o marcas registradas de Gracenote, Inc.

Sony y make.believe son marcas comerciales o registradas de Sony Corporation.

PictBridge es una marca comercial o una marca comercial registrada de Canon Kabushiki Kaisha Corporation.

Wi-Fi es una marca comercial o registrada de Wi-Fi Alliance.

DLNA es una marca comercial o una marca registrada de Digital Living Network Alliance.

Google™, Google Maps™, YouTube y el logotipo de YouTube son marcas comerciales o marcas registradas de Google, Inc.

SyncML es una marca comercial o registrada de Open Mobile Alliance LTD.

Ericsson es una marca comercial o marca registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

microSD es una marca comercial o una marca comercial registrada de SanDisk Corporation.

RoadSync es una marca comercial o registrada de DataViz, Inc.

Quickoffice es una marca comercial o registrada de Quickoffice, Inc.

Wisepilot es una marca comercial o registrada de Appello Systems AB.

PLAYSTATION es una marca comercial o una marca registrada de Sony Computer Entertainment, Inc.

Twitter y la T de Twitter son marcas comerciales o marcas registradas de Twitter, Inc.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook, Excel, PowerPoint, Windows Media y Vista son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los EE. UU. y/u otros países.

Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft.

Este producto se concede con licencias de la cartera de patentes visuales de MPEG-4 y AVC para el uso personal y no comercial por parte de un consumidor para (i) codificar vídeo según el estándar visual MPEG-4 (“vídeo MPEG-4”) o el estándar AVC (“vídeo AVC”) o (ii) descodificar vídeo MPEG-4 o AVC codificado por un consumidor que interviene en una actividad personal y no comercial, o que se ha obtenido de un proveedor de vídeo con licencia de MPEG LA para proporcionar vídeo MPEG-4 o AVC. No se concede ninguna licencia, ni se debe considerar implícita, para cualquier otro uso. De MPEG LA, L.L.C. se puede obtener información adicional, incluida la relacionada con los usos promocionales, internos y comerciales, así como la concesión de licencias. Consulte http://www.mpegla.com. La tecnología de descodificación MPEG Layer-3 tiene licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Java, JavaScript y las marcas comerciales y logotipos basados en Java son marcas comerciales o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE.UU. y otros países.

Acuerdo de licencia de usuario final para Sun Java Platform, Micro Edition.

1. Restricciones: el software es información confidencial con copyright de Sun y la titularidad de todas las copias pertenece a Sun y sus cedentes de licencia. El cliente no debe modificar, descompilar, desensamblar, descifrar, extraer o aplicar ingeniería inversa al software. El software no se puede arrendar, asignar o conceder una sublicencia del mismo en su totalidad o de forma parcial.

2. Normativas de exportación: las mercancías entregadas en virtud de este acuerdo pueden estar sujetas a las normativas de importación y exportación de la Unión Europea, Estados Unidos y otros países. El comprador debe cumplir todas las leyes y normativas aplicables y debe obtener y mantener todas las licencias de exportación e importación necesarias para el suministro de las mercancías al comprador en virtud de este acuerdo. Sin limitación de lo anterior, y a modo de ejemplo, el comprador no exportará o reexportará de forma consciente las mercancías a destinos identificados en los artículos del capítulo II de la Normativa del Consejo de Europa (CE) 428/2009 y, en concreto, sin carácter limitativo, el comprador también cumplirá las Normativas de la Administración de Exportación del Gobierno de EE.UU. (“EAR”, 15 C.F.R. §§ 730-774, http://www.bis.doc.gov/) administradas por el Departamento de Comercio, Oficina de Industria y Seguridad y las normativas sobre sanciones económicas (30 C.F.R. §§ 500 et. seq., http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/) administradas por el Departamento de Tesorería de EE.UU., Oficinal de Control de Activos Extranjeros.

Derechos restringidos: el uso, la duplicación o la divulgación por parte del gobierno de Estados Unidos está sujeta a las restricciones estipuladas en las cláusulas de Derechos en Datos Técnicos y Software Informático de DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) y FAR 52.227-19(c) (2), según corresponda.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Índice

A

accesorios
- ajustes 76
accesos directos 74
activar/desactivar
- Bluetooth™, función 67
actualización de hora automática 74
actualización del software del teléfono 69
Adobe PDF 61
ajustes 73
- accesorios 76
- aplicaciones 76
- descarga 75
- pantalla 75
- posicionamiento 54

ajustes de correo electrónico 77
ajustes de difusión de celda 78
ajustes de fábrica 81
ajustes de mensajería 76
ajustes de mensajes de texto 77
ajustes de mensajes MMS 77
ajustes de pantalla 74
ajustes de posicionamiento 54
ajustes de sensores 75
ajustes predeterminados 81
alarma
- reloj 59
- señal 75
- tiempo de aplazamiento 75

álbum de la cámara 35
álbumes web 36
- añadir comentarios 36
- buscar nuevos servicios de álbum web 36
- cambiar los detalles de un álbum 37
- cerrar sesión 37
- eliminar fotos en línea 37
- enviar enlaces de álbum 37
- enviar enlaces de fotos 36
- ver comentarios 36
- ver detalles de foto 36
- ver fotos 36

antes de
- realizar videollamadas 19
- utilizar Google 60

añadir comentarios a una foto en línea 36
añadir contactos nuevos 27
añadir palabras al diccionario 24
aplicaciones 64
- desinstalar 82

aplicación PlayNow™ 64
archivos de instalación
- enviar 82

asistente
- configuración 73

asistente de configuración 73
atenuar el efecto de ojos rojos 40
ayuda 5, 8
- Google Maps 55

B

balance de blancos
- fluorescente 49
- incandescente 49
- luz diurna 49
- nublado 49

barra táctil 13
batería
- carga mediante el adaptador de alimentación ..8
- carga mediante un ordenador 8
- insertar 6

bloqueo
- pantalla 12

bloqueo de teclas 12
Bluetooth™, tecnología inalámbrica 67
borrar etiquetas 35
búsqueda 62
buzón de voz 20

C

cable USB 66
calculadora 61
calendario 60
calibración 76
calibración de la pantalla 76
cámara 46
cambiar
- fecha y hora 74
- idioma 74
- pantalla en espera 73, 74
- perfiles 73
- temas 73, 74
- vista del menú principal 12

canales de información web 57
cargar 7, 8
cerrar sesión en los álbumes web 37
comentarios sobre una foto en línea 36
contactos
- copiar entre la memoria del teléfono y la SIM .27
- editar 27
- enviar mensajes 27
- llamadas 27
- nuevos 27
- videollamada 27

controles de música 42
conversor 61
copiar y pegar
- texto 26

copias de seguridad y restauración 58
costes 16
crear etiquetas nuevas 35

D

datos GPS 54
definir una como imagen de llamada 40
descarga
- ajustes 75

descargar música 64
descripción general de los menús 11
descripción general del teléfono 10
desviar llamadas 20
detalles de una foto en línea 36
detalles de un álbum web 37

E

edición de fotos 38
- ajustar el brillo 38
- ajustar el contraste 38
- ajustar la nitidez 39
- añadir efectos de filtro 40
- añadir un marco 40
- atenuar el efecto de ojos rojos 40
- insertar imagen prediseñada 39
- insertar texto 40
- insertar un bocadillo de texto 39
- recortar una foto 39

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

reducir el tamaño de una foto 39
rotar una foto 39
editar contactos 27
editar etiquetas 35
editar fotos 38
efectos
blanco y negro 50
negativo 50
sepia 50
sobreexponer 50
eliminar etiquetas 36
eliminar fotos de un álbum web 37
enfoque
detección de rostros 48
infinito 48
macro 48
entrada de texto multitoque 24
entrada predictiva 24
enviar
archivos de instalación 82
contenido a otro teléfono 67
enviar mensajes 27
escenas
deporte 47
documento 47
paisaje 47
paisaje en penumbra 47
playa/nieve 47
retrato 47
retrato en penumbra 47
estabilizador de imagen 50
etiquetas 35
borrar la etiqueta de una foto 35
crear una etiqueta 35
editar una etiqueta 35
eliminar una etiqueta 36
etiquetar una foto 35
etiquetas de foto 35
etiquetas geográficas 51
exposición 48

F
favoritos 56
fecha y hora 74
formato de vídeo 51
foto 34
álbumes web 36
aplicar zoom a una foto 38
barra de vistas 34
imprimir una foto 38
información de foto 38
última foto 35
fuente 75

G
gestionar dos llamadas de voz 21
gestor de aplicaciones 81
giro automático 51
Google Maps™ 55
Google™ 60
GPS 53

H
hora
actualización automática 74
hora y fecha 74, 75

I
idioma 74
idioma de escritura 25
imagen de contacto 40
imágenes 37
información de ubicación 51
insertar texto en una foto 40
instalación
ajustes 81
Internet 56
introducción de texto 22, 24
itinerancia 16

L
libro de audio 41
acceder 41
lista de llamadas 19
listas reproducción 43
añadir la pista actual 43
añadir pistas 44
borrar pistas 44
llamada
coste y tiempo 21
en espera 20
llamadas de conferencia 21
llamadas de emergencia 19
lugares favoritos
enviar 54
nuevos 53, 54
luz 49

M
marcación rápida 19
marcación restringida 21
más
de una llamada 20
funciones del navegador 56
más funciones de llamada 20
memoria 8
memoria del teléfono 8
memoria disponible 8
método de transferencia
Bluetooth™, tecnología inalámbrica 67
cable USB 66
métodos de posicionamiento 54
micrófono 51
modo avión 73
modo de disparo
captura de una pulsación 47
detección de sonrisas 47
panorama 47
modo en espera 13
modo nocturno 51
montaje y preparación 6
multimedia 33
actualizar bibliotecas multimedia 34
barra de vistas 33
barra táctil 33
foto 34
marcar elementos 34
más comandos 33
música 41
navegación 33
vista de reproducción 33
multitarea 12
mundial
reloj 59
música
activar el orden aleatorio 42
administrar pistas 43
barra de vistas 41
cambiar el volumen 42
controles de reproducción 42
desactivar el orden aleatorio 42
desactivar la función de repetición 42
repetir la pista actual 42

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

repetir todas las pistas 42
ver información 43

N
navegación por menús 12
nombre de teléfono 67
notas 60

O
Organizador 58

P
páginas del historial 56
pantalla 75
bloqueo 12
pantalla en espera 73
cambiar 74
PC Companion 66
PC Suite 72
perfiles 73
cambiar 73
editar 73
nuevos 73
PIN 7
podcasts 57
posicionamiento 53
posterizar una foto 40
predictivo 24
presentación de imágenes 40
protección de teclas 12

Q
Quickoffice™ 61

R
radio 64
realizar y recibir llamadas 18
reconocimiento de escritura manual 22
ajustes 76
entrada táctil 76
recortar una foto 39
redes 18
reloj 59
restablecimiento de fábrica 81
revisión automática 51
RoadSync™ 62

S
servicios de ubicación 53
servicios de ubicación y 53
Servidor de medios
ajustes de servidor 70
DLNA™ 70
servidor de medios 71
uso de la aplicación 71
sincronización 71, 72
sonido de obturador 50

T
tamaño de imagen 49
tarjeta de memoria 8
tarjeta SIM
insertar 6
teclado alfanumérico 23
teclado en pantalla 23
teclado tradicional 23
teclas 10
teléfono
encender 7
teléfono
idioma 75
temas 73
cambiar 74
temporizador 49
texto
entrada 22
TrackID™ 65
transferir y gestionar contenido 66

V
ver fotos en línea 36
vídeo 44
barra de vistas 44
controles de reproducción 42, 44
llamadas 19
visor 46
vista del menú principal
cambiar 12
visualizar imágenes 37
voz
grabadora 65

W
Wi-Fi™ 70
Wisepilot™ 55

Z
zoom 47

Esta es una versión para Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.